

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 31 de agosto de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 2.080

## ESTABLECIDO EL CALENDARIO ELECTORAL

*Hoy comienza oficialmente la cuenta atrás para las elecciones del 28 de octubre próximo*

Madrid.— Hoy comienza oficialmente la cuenta atrás del proceso que el próximo día 28 de octubre culminará con la celebración de elecciones generales, después de que el «Boletín Oficial del Estado» publicara ayer el real decreto por el que se dispone la disolución de las Cortes Generales y la convocatoria de nuevos comicios. En los organismos oficiales, y sobre todo en el Ministerio de Interior, se han puesto ya a punto todos los mecanismos, así como el calendario que regirá desde hoy hasta la proclamación oficial de los resultados electorales por la Junta Electoral Central.

### EL CALENDARIO

Según ese real decreto, la convocatoria de elecciones y la composición de las Cámaras se regirán de acuerdo con el real

decreto-ley 20/1977, de 18 de marzo, que fue el utilizado con ocasión de las primeras elecciones democráticas desde la II República. El calendario de este proceso, a grandes rasgos, se abre hoy con un plazo hasta el 14 de septiembre, fecha en que las posibles coaliciones electorales deben ser presentadas ante la Junta Electoral Central. El próximo día 19 culmina también el plazo para la presentación de listas de candidaturas.

Después, cada Junta Electoral Provincial procederá, el día 29, a proclamar las diversas candidaturas que concurren a las elecciones generales, dando comienzo la campaña el 6 de octubre. Esta se prolongará hasta el día 26 del mismo mes, quedando el miércoles 27 como jornada de reflexión.

El jueves 28, los colegios

electorales abrirán sus puertas, a las nueve de la mañana. Allí podrán depositar su voto aquellos españoles mayores de dieciocho años que figuren en el censo electoral correspondiente y estén en posesión de sus derechos civiles. Este calendario es el que manejará el Ministerio del Interior y la Administración electoral para desarrollar todos los trámites relacionados con las elecciones a Cortes.

### LAS NUEVAS CAMARAS

En cuanto a la composición de las nuevas Cámaras de real decreto de disolución de las anteriores hace referencia a la norma electoral ya fijada en 1977. El Congreso, pues, constará de 350 diputados, y el Senado, con 212 senadores.

Según las normas en vigor será elegido el número de diputados siguientes: tres, en Soria, Guadalajara, Segovia, Teruel, Palencia, Avila y Huesca; cuatro en Cuenca, Zamora, Alava, Logroño, Albacete, Lérida, Burgos y Salamanca; cinco en Almería, Huelva, Castellón, Lugo, Cáceres, Orense, Girona, Valladolid, Toledo, Tarragona, Ciudad Real, Navarra y Santander; seis, en León, Baleares y Las Palmas; siete, en Badajoz, Jaén, Santa Cruz de Tenerife, Guipúzcoa, Pontevedra, Murcia, Málaga y Cádiz; nueve, en Alicante, y La Coruña; diez, en Oviedo, y Vizcaya; doce, en Sevilla; quince, en Valencia; treinta y dos, en Madrid, y treinta y tres, en Barcelona. Los distritos de Ceuta y Melilla elegirán un diputado cada uno de ellos.

En cuanto al Senado se dispone que cada distrito electoral elegirá cuatro senadores, a excepción de los siguientes: Mallorca, Gran Canaria y Tenerife, que elegirán tres; Ceuta y Melilla, dos y Menorca, Ibiza-Formentera, Lanzarote, Fuerteventura, La Palma y La Gomera-Hierro, que elegirán uno.

### ESTADOS UNIDOS

## PUDIERA SURGIR UN TERCER PARTIDO POLITICO

*Por el fallo de republicanos y demócratas en la solución de los problemas*

Washington.— La «parálisis política» de republicanos y demócratas puede dar lugar a la formación de un «tercer partido» en los Estados Unidos, afirma el político norteamericano John Anderson, que en 1980 lanzó su candidatura a la Casa Blanca como independiente.

«Creo que es necesaria la formación de un tercer partido político, en vista del fallo (de los dos partidos tradicionales en los Estados Unidos), para inspirar nuevas soluciones a nuestros graves problemas nacionales», dice Anderson.

El político conservador —que desertó de las filas republicanas para oponerse a Ronald Reagan y al demócrata Jimmy Carter en las pasadas elecciones— expresó sus opiniones a la revista «Penthouse», que publica la entrevista en su edición de septiembre.

En contra de las opiniones de los asesores políticos de Ronald Reagan, Anderson asegura que el actual presidente norteamericano no se presentará como candidato para la reelección de los comicios de 1984.

«Eso (su predicción) les demuestra mi confianza en la incapacidad de Reagan para rescatar la economía de este país y para revitalizar nuestras alianzas con otros países», dice Anderson.—Efe

## SEGOVIA

**Primeras perspectivas de los partidos políticos en la provincia ante las próximas elecciones**

*Se empiezan a barajar nombres que repiten y otros nuevos*

**Descubierta una plantación de marihuana en Martín Muñoz de la Dehesa**

(Pág. 3)

### GUATEMALA

## Secuestran a dos empleados de la Agencia Internacional para el Desarrollo, de EE.UU.

Guatemala.— Dos funcionarios de la «Agencia Internacional para el Desarrollo» (AID), de los Estados Unidos, han sido secuestrados en el departamento de Solola, al oeste de esta capital, ha informado la policía guatemalteca.

El informe oficial señala que los funcionarios, Josue Roca Flores y Rafael Quintanilla, han

sido secuestrados hace una semana por desconocidos que los sacaron a la fuerza de una vivienda particular.

Rocael Flores, de nacionalidad guatemalteca, desempeña actualmente el cargo de jefe de la sección V del programa que la «AID» desarrolla en el altiplano occidental de este país, y que tiene como centro de operaciones el departamento de Solola. El otro funcionario, también guatemalteco, desempeña un cargo menor en el desarrollo del programa de la «AID» dedicado a la introducción del agua potable en algunas regiones de ese mismo departamento.

Hasta ahora, la Embajada norteamericana y la oficina de la «AID» en esta capital han guardado completo silencio en relación al secuestro.—Efe



Beirut (Líbano). —El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, despidiéndose de un soldado palestino, momentos antes de abandonar la capital libanesa con destino a un lugar desconocido, junto a otro grupo de combatientes de la OLP.—(Telefoto EFE-AP).

### PEREZ DE CUELLAR:

## La ONU no es el médico de última hora

Montreal.— El secretario general de la «ONU», Javier Pérez de Cuéllar, admitió ayer la posibilidad de que la Organización haya fracasado al intentar resolver «algunas importantes disputas políticas», pero manifestó su esperanza de que los países del mundo comprendan que las Naciones Unidas no son «el médico de última hora». «Admitiría los fracasos en encontrar soluciones definitivas a algunos de los más importantes problemas políticos», dijo Pérez de Cuéllar en la sesión de apertura de una conferencia de la Asociación de Derecho Internacional. Añadió que el papel más importante de las Naciones Unidas no es el de resolver disputas, sino el de evitarlas.

Pérez de Cuéllar se halla en viaje de vuelta a Nueva York, después de una visita de dos semanas a China y Japón.—Efe

Cuartos de Baño

distribuidor oficial

**Barrero**

Ladrada, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Telf. 420671



## apunte del día

### EL PLAN GENERAL

Dentro de pocos días, el Ayuntamiento expondrá al público el Plan General de Ordenación de la Ciudad, organizando, además, charlas y conferencias para su explicación a los ciudadanos. Este plan será quien marque las directrices de construcción y desarrollo urbanístico de nuestra capital; sobra decir, por lo tanto, la importancia que éste tiene y el interés que debemos de mostrar por el mismo.

En este período de información pública se podrán hacer las alegaciones oportunas o, en otro caso, mostrar el acuerdo o desacuerdo con que a determinada zona se le haya destinado como zona verde y preferimos que hubiera sido urbanizable. Ante todo hay que pensar en la ciudad en que vivimos, por eso vamos a construir nuestra propia ciudad, quienes vamos a convivir en ella, sin olvidar, por supuesto, que gozamos del privilegio de tener un casco antiguo con un patrimonio artístico incomparable y que se debe de cuidar y mantener. En este caso, la política de mantenimiento y conservación de edificios singulares, monumentos, entornos, etc., es, sin duda, una política progresista.

No nos vayamos a confundir con demagogias.

Y, hablando de los períodos de información pública, recordar a muchas personas que son precisamente eso, períodos para informar. En esta ciudad siempre ha ocurrido que las protestas vienen fuera de estos períodos cuando ya poco se puede hacer para resolver las quejas. Hay que señalar que habrá una oficina de información del plan con una persona que explicará las dudas.

La aprobación del Plan de Ordenación es un tema que merece la felicitación al Ayuntamiento actual, así como las obras del colector de residuales, el inicio del expediente para el pantano de Navalcaz y el derribo del mercado de Muerte y Vida, por ejemplo. No vamos a entrar en si se han cometido o no errores políticos en las personas y partidos que sustentan esta institución, pero también hay que reconocer los aciertos.

## La Prensa opina

A DOS MESES DE LAS ELECCIONES

### CINCO DIAS

comenta:

(...) En principio, y a reserva de las razones que desde el área oficial se puedan esgrimir para justificarla, la fecha decidida para la celebración de las elecciones da una impresión de apresuramiento. El 28 de octubre parece un momento demasiado cercano desde el final del letargo veraniego, con fuerzas políticas poco organizadas y con el imperativo de que las listas de candidatos se encuentren presentadas ante las respectivas juntas electorales no más tarde del 19 de septiembre, sin que sea posible olvidar la coincidencia del punto casi álgido de la campaña con los días previstos en principio para la visita de Juan Pablo II. En este juego de fechas y plazos no son pocos los que ven la intervención decisiva, en lo político y en lo jurídico, del nuevo presidente de UCD.

En el ámbito de las conexiones electorales con la marcha de nuestra economía, hay que reseñar de entrada un hecho negativo: se ha vuelto al «tercermundismo electoral» que supone el que la fecha elegida sea un jueves y no un día festivo, dándose un paso atrás respecto a la decisión adoptada en las elecciones regionales andaluzas. Las censuras de los empresarios ante este paso atrás no se harán esperar.

Otra consecuencia será la de que quede en suspenso la tramitación de textos legales relacionados con la actividad económica, entre los que figura en primer lugar, por su importancia, el referido a los Presupuestos Generales del Estado. A raíz de las elecciones se dispondrá de sólo dos meses para la elaboración del proyecto de ley por el nuevo Gobierno y su debate y sanción en las Cortes, y parece inevitable que durante 1983 haya que recurrir a la prórroga de los que hoy están en vigor, con las secuelas negativas que ello acarrea.

Por lo demás, la aceleración del proceso electoral quizá despeje algunas incertidumbres que gravitaban pesadamente sobre el actual funcionamiento de la economía, y ese es un aspecto que puede señalarse como positivo hasta cierto punto. (...).

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

### COLABORACION

## Segovia, sus empresas familiares

Por JESUS BRAVO SOLANA

Se ve con preocupación, desde hace poco tiempo, cómo una tras otra las empresas de hondo arraigo por su pertenencia o existencia segoviana, van desapareciendo y, lo que es más grave si cabe, sin posibilidad de recambio por otras, aunque éstas no sean segovianas, lo que a no dudar repercute gravemente en la difícil economía de nuestra provincia y en plantearse los trabajadores de estas empresas (en muchos casos de edad muy difícil laboralmente y de gran fidelidad en la permanencia de las mismas) la necesidad de un —en la mayoría de los casos— distinto trabajo o emigración difícil hoy a otras provincias.

Repasemos brevemente lo alarmante de esta situación y recorramos alguna de ellas:

Pablo Postigo, Baldopark, Arsaní, Dagsa-Train, todas ellas por falta de una «estructura» más acorde con los tiempos. CERRADAS.

Pero la lista no para en éstas, hay otras «reconvertidas»: Aprovechamientos Forestales: hoy sociedad laboral.

J. Rueda: muy bien situada para la construcción de futuro, cerrada por «expediente de regulación por causas tecnológicas y económicas».

Félix Postigo: hoy tan sólo «El Acueducto» en poder de la Nestlé y con un saldo de 83 trabajadores afectados por la regulación para caminar hacia un futuro que deseamos, a no dudarlo todos, sea firme. Por cierto me viene a la memoria aquel tiempo de tanta hora extra y, se me ocurre pensar... ¿se continuarán haciendo? ... ¿y en el futuro?. Esperemos que la respuesta sea NO, sino que se sustituyan por al menos 83 nuevos puestos de trabajo, con los cuales hay una deuda.

Klein, S.A.: hoy sociedad laboral dirigida por la «Banca segoviana» con un pesete duro y difícil para buscar un mejor futuro.

Torbio y Facundo: A menos de medio gas.

Hijos de V. Rueda: con futuro a corto plazo de Inmobiliaria-2

Gil Vargas: La familiar «La Loza», me comentaba un trabajador de ella: «Estamos de vacaciones, no sé si serán indefinidas». Ojalá no se cumpla el temor.

Y este relato que parece una esquelita, a mi juicio me parece demasiado grave como para no pensar, aunque sólo sea un momento, en ello para luego

pasar a buscar soluciones ante todo imaginativas (estamos en una economía libre de mercado) pero que quizás sobre todo debieran de ser solidarias. Esta preocupación quizá exagerada, no lo creo, por la carga de gravedad para nuestra economía, algunos dicen que uniprovincial, me obliga a reflexionar en voz alta, quizá soñando, si no sería conveniente una mesa de las fuerzas económicas segovianas representativas para evitar que el futuro de ésta, nuestra provincia, sea un desierto de ciudadanos con algún árbol, alguna oveja pero sin nadie que se ocupe de su cuidado y de obtener un rendimiento.

¡Ah! amigo lector, tenemos enormes «dehesas» en los polígonos de Valverde y Hontoria y algunas «fincas» repartidas por la provincia esperando el milagro que evite lo que antes no muy optimistas que digamos he dejado señalado y que desde luego no deseo.

Ante todo veamos nuestra realidad por muy tozuda que ésta sea para conectar con las provincias de Castilla y León y labrar un conjuntado futuro que posibilite un normal marco de desarrollo que no dé lugar el ver día a día cómo se «rompe» nuestro acueducto.

### El robo del niño (IV)

## CUANDO EL NIÑO SE ACOSTUMBRA A ROBAR MONEDAS A LA MADRE

Ya en la comunicación anterior veíamos que cuando el niño deja el jardín de infantes o parvulario, alguna vez robó a la madre del monedero alguna moneda. Cuando este hecho se ha notado por parte de la madre, alguna vez el niño es reprendido por ello, pero el problema serio se plantea después, cuando el niño cada vez se lleva más a menudo monedas de donde las encuentra, propiedad de la mamá, y ésta comienza a guardarlas y a vigilar al hijo para que no le hurte más; además de comenzar a llamar al niño ladroncillo, ladronzuelo u otras expresiones parecidas.

Vamos hoy a tratar de analizar ese momento desde distintas perspectivas u ópticas. Primeramente debemos pensar que las monedas, son no ya objeto de deseo, sino intermediarios para conseguir el objeto del deseo. En segundo lugar, la cantidad hurtada por el niño no tiene la misma importancia para el niño que roba, como para los padres que lo comienzan a interpretar como preocupante si pasa de monedas a billetes. En tercer lugar comienza a ser preocupante para los padres, ya que los otros hijos no hacen lo mismo, y van viendo en esa tendencia de este hijo como una tendencia al robo, que les comienza a preocupar mucho.

Cuando el niño ha seguido el proceso que hemos venido analizando en esta y las anteriores comunicaciones, es muy probable que la madre se sienta sumamente confundida, y esa confusión maternal, porque es la que suele sufrir los primeros y repetidos hurtos, se trapase al padre y quizás a los hermanos y

familiares más próximos, convirtiéndose en una señal de alarma familiar.

¿Qué le pasa al niño frente a las monedas?

Parece que la atracción que el niño siente por las cosas que hurta, se debe a una especie de alucinación, que lo fuerza a llevar su mano de forma irresistible hacia las monedas de la mamá, dice un autor, «que es mayor la intensidad del deseo que la calidad del objeto que moviliza al niño para la acción de robar». Podemos estar o no de acuerdo con esta opinión, pero lo que sí está claro es que el niño que se acostumbró a robar de esta manera a la madre, no puede menos que robarle, y que juega con ella como a una especie de juego del escondite, para demostrarle que le puede hurtar por más que ella le esconda las monedas y los dulces.

¿Que debe hacer la familia frente a estos hechos? y ¿qué suele hacer?

Sobre lo que debe hacer la familia, vamos a hablar después de repetir lo que hace realmente. La familia suele comenzar a vivir un pánico proyectivo, es decir, sobre ese niño de seis años, se colocan las fantasías temerosas de lo que puede llegar a ser, y de ese caldo de cultivo, pueden nacer o los castigos físicos o psíquicos como poner en penitencia y otros, que irán grabando en el niño la tendencia a hurtar y la irán convirtiendo poco a poco en una realidad patológica, de lo que era solamente una tendencia normal infantil.

Sobre esta realidad patológica de la familia y creadora de pato-

logías, está lo que la familia debía de hacer:

Si a los seis años el niño ya lleva dos años o más repitiendo hurtos a la madre, primero de dulces, y luego de alguna moneda, para convertirse en una tendencia imparable hacia las monedas e incluso algún billete del monedero de la madre, podemos afirmar que es un momento para consultar, y que esa familia va a tener que asumir como normal que a su hijo le impulsa una fuerza que no puede controlar, y que necesitan ayuda de un terapeuta de familia que tenga conocimiento de este fenómeno, para que pueda ayudarles a que su hijo cambie de camino. Estamos hablando del niño entre seis y ocho años.

Pero desde un artículo que trata de explicar esta realidad familiar e infantil, podemos dar a los padres algunas pautas como las hemos ido dando ya a lo largo de los otros artículos.

Estos hurtos siguen siendo un síntoma de que el niño ha sido o es desprotegido, en algún aspecto que quizás los padres no puedan ni pensar, pues las realidades psíquicas son a veces diferentes a las realidades reales, es decir, lo importante no es lo que los padres hacen, sino lo que el niño capta que le hacen. Puede pasar que lo que los padres creen que tiene un contenido de afecto, el hijo lo lea como un desafecto, y lo importante en estos casos es que eso lo puedan entender, tanto los padres como el niño, para que esa carencia de afecto que el niño nota, se con-

(Continúa en la pág. 5)



# PRIMERAS PERSPECTIVAS DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN LA PROVINCIA ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

*Los cabeceras de lista pueden ser Modesto Fraile, Ignacio Bayón y Luis Solana. Para el Senado, por el PSOE, podría ir Juan Muñoz*

**El gobernador civil, sorprendido por la noticia de que pudiera presentarse a las elecciones**

Después de que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, anunciara la disolución de las Cortes y la convocatoria de elecciones generales y que el «Boletín Oficial del Estado» ha dado carácter jurídico a esta postura política presidencial, los partidos políticos, la mayoría sorprendidos por la decisión anticipada, han comenzado a preparar con toda rapidez las listas de candidatos y, en algunos casos, las coaliciones entre partidos.

## U.C.D. CON EL P.D.L.

Este parece ser el caso de la UCD con el Partido Demócrata Liberal (PDL) de Antonio Garrigues Walker cuyo hombre en Segovia es Félix Ortiz. Para el próximo jueves se constituirá la gestora: el PDL en nuestra provincia, que presidirá el propio Ortiz y la integrarán personas que han pertenecido al Club Liberal y otras que no, aunque el Club se mantendrá como tal. Parece ser que Ortiz es el encargado de confeccionar las listas de la región y de mantener negociaciones, en caso de que se confirme la coalición, con UCD. Por lo tanto en Segovia se podría negociar el primer puesto de la candidatura de centro entre Ignacio Bayón y Félix Ortiz. Según este último, sería deseable una coalición en la que participaran UCD, el PDL y el CDS (Centro Democrático y Social) de Adolfo Suárez. Ortiz es partidario de que la coalición no se presente con el nombre de UCD, siendo lo idóneo que los tres partidos antes mencionados ocuparan el espacio político de centro con el nombre de «Unión para la Democracia».

Hasta el momento no se puede calcular con certeza, ya que no se conocen las listas y los partidos que se presentan para quién irían los escaños, aunque es posible que se repartan en uno para AP-PDP, otro para el centro y el otro para el PSOE, pero si existe mucha división de votos en el centro, es posible que fueran dos escaños para la derecha o la izquierda. La incógnita en estos momentos es el Senado.

## ESTA TARDE VIENE IGNACIO BAYÓN

Aunque aún no se ha confirmado, parece que esta tarde viene de nuevo a Segovia el presidente de la gestora de UCD y ministro de Industria, Ignacio Bayón que, casi con certeza, traerá la composición de la comisión gestora y otras decisiones a tomar de cara a la reorganización de su partido. Se habla de que el propio Bayón encabezará la lista al Congreso y para el Senado podrían ir Luciano Sánchez Reus, Julio Nieves y el actual director provincial del MOPU, Clemente Sanz Blanco. Dentro de UCD parece que hay partidarios en ir coaligados con el partido de Suárez, pues hay

personas que todavía tienen amistad con el ex presidente.

## SUAREZ, EN SEGOVIA

En la visita que mantuvo hace días Rafael Calvo a Segovia se pudo confirmar la posible venida a Segovia, incluso a finales de esta semana, del líder del CDS, Adolfo Suárez. El CDS presentará candidaturas en to-

irá coaligado con Alianza Popular. La entrada en AP en puestos privilegiados de gente del PDP ha ocasionado, según nuestras noticias, un cierto malestar entre los afiliados y militantes que compusieron la gestora inicial del partido de Fraga y que han luchado por instituirle en nuestra provincia; incluso se asegura que ha dimitido el presidente provincial de AP, Mariano San-



(Fotos: Aurelio Martín)

**En las fotografías los cuatro previsibles cabezas de lista al Congreso de los partidos con más posibilidades. Arriba, a la izquierda, Ignacio Bayón, UCD; A la derecha, Modesto Fraile, PDP-AP. Abajo, juntos, Luis Solana, PSOE y Rafael Calvo Ortega, CDS.**

das las provincias y su deseo es ir en solitario, sin coaliciones. La idea del CDS es que no le importa sacar pocos diputados, pues lo que pretende es consolidar el partido a largo plazo y seguir manteniendo la idea de centro. Hay personas en el CDS (que ya tiene logotipo) que desean que el primer candidato al Congreso por Segovia sea Rafael Calvo Ortega. Al Senado puede presentarse el ex secretario provincial de UCD, Luis Pérez de Cossío.

## MODESTO FRAILE, EL PRIMERO EN LA LISTA DEL P.D.P.

Modesto Fraile será el primero por la lista del PDP (Partido Demócrata Popular) que

con la confianza de que «van a barrer». El PDP cuenta con una gran infraestructura que controlan en la provincia los ex diputados Fraile y Gila y la propia Diputación (hay que recordar que, junto con personas vinculadas a Comunidad Castellana, fueron los puntos más importantes de la defensa de la autonomía uniprovincial). La posible inclinación de la Diputación, gobernada por UCD, para ayudar al PDP de cara a las elecciones es una de las mayores preocupaciones de Bayón en estos momentos, incluso podría pensar en dimitir al presidente, Rafael de las Heras que en muchas ocasiones ha confesado que moralmente está con Fraile y Gila. El problema que tiene Bayón es encontrarse con varias dimisiones en bloque si cesa al presidente que, por otra parte, tiene un gran prestigio en la provincia por su trabajo al frente de la institución provincial durante estos tres años.

Esta opción de derecha PDP-AP, cuya cabecera de lista al Congreso ha sido negociada y aceptada personalmente por Manuel Fraga, planteará en su campaña, aunque no como punto exclusivo del programa electoral, la no integración de Segovia en el ente de Castilla-León, que será uno de los primeros temas que verá el nuevo Congreso de los Diputados. Parece que se prevé una intervención personal de Manuel Fraga para que no haya divisiones en AP y se acepte lo negociado con el PDP.

## LUIS SOLANA, EL PRIMERO DEL P.S.O.E.

El PSOE también se apresura a confeccionar las listas que deberá presentar a las ejecutivas el próximo día 9. Ya han mantenido reuniones en la ejecutiva provincial para componer éstas y no parece que existan divisiones en el seno del partido como ha ocurrido en otros temas como el municipal donde, en varios asuntos, no había encuentro entre la comisión ejecutiva y varios concejales. En este sentido hay que decir que se ha sobreesido por la ejecutiva federal un expediente disciplinario contra Ricardo Cáceres y Juan Evaristo González Herro por no asistir a un pleno municipal donde el PSOE perdió la votación en un asunto de urbanismo.

La cabeza de lista sería de nuevo para Luis Solana que se mantendrá en Segovia, aunque hubiera pretendido en alguna ocasión ir por Madrid, pero sus diferencias con Alfonso Guerra le hacen quedarse aquí. No les hubiera importado presentarse por esta provincia a Luis Gómez Llorente o a Leopoldo Torres Boursault. La idea del PSOE provincial es reforzar el Senado con personas de prestigio, incluso podría haber algún independiente. El economista Juan

Sucesos en la capital y provincia

## Descubierta una plantación de marihuana en Martín Muñoz de la Dehesa

*Un detenido pasa a disposición judicial*

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— Como consecuencia de los brillantes servicios que las Fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de esta provincia vienen realizando en relación con la localización de lugares donde pudieran existir plantaciones de marihuana, el pasado día 24, y en el término municipal de Martín Muñoz de la Dehesa, a la altura del kilómetro 55 de la carretera local SG-V-4.120, fue descubierta una plantación de aproximadamente 70 metros cuadrados, incautándose 45 kilos de plantas por un valor aproximado de 900.000 pesetas.

Al igual que en anteriores ocasiones, efectuados análisis de muestras de los mencionados productos en la Dirección Provincial de la Salud, éstos han dado resultados positivos y ha sido puesto a disposición judicial Cirilo Casto Martín de Soto, presuntamente relacionado con la plantación, continuándose las consiguientes averiguaciones para la detención de otros posibles implicados.

## TRES HERIDOS HOY EN EL ENCIERRO DE CUÉLLAR

Según fuentes de la Policía Municipal de Cuéllar, han sido tres los heridos que hay que registrar hoy en el tercero de los encierros de la villa cuellara. Al parecer, dos son de gravedad; uno de ellos ha ingresado en la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente» y el otro menos grave. A las ocho han salido los cinco toros de los corrales; todos han llegado a la plaza, aunque dos se han quedado rezagados en el último tramo hasta las 11 de la mañana.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos informa que una persona, Tomás Truchado Espinar ha pasado a disposición judicial por el robo de unas botellas de anís de un camión y resistencia a la Policía Municipal. Asimismo nos informa de la sustracción de objetos del interior de un automóvil por valor de 145.000 pesetas y de la recuperación del vehículo SG-16.235.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico nos comunica los siguientes accidentes ocurridos durante el día de ayer. A las 5 horas en el kilómetro 2 de la carretera SG-351, en el término municipal de San Cristóbal de la Vega, un turismo se salió de la calzada, resultando el conductor y un ocupante heridos leves. A las 1,30 en el kilómetro 3.600 de la carretera SG-V-9161, en el término municipal de Carabias, un turismo se salió de la calzada resultando el conductor ileso, y un ocupante herido grave.

MATERIALES CONSTRUCCION

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

(Continúa en la pág. 5)



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Miércoles 1 de septiembre

Van 244 días; faltan 121.  
Sol: De 7,41 a 20,46.

**SANTORAL**

Santos: Terenciano, Arturo, Inés y Víctor.

**PENSAMIENTO**

«El sentimiento precede al raciocinio. Todos los pueblos han sido antes poetas que filósofos». (Donoso Cortés).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 967.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 47.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 678,0 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 28,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 681,8 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 11°.  
Temperatura a las 11: 13,2°.

**En España**

Mañana estará parcialmente nuboso en Galicia y Cantábrico, con riesgo de algún chubasco en la mitad oriental, según datos facilitados a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología.

En el alto Ebro, Aragón, Cataluña, Norte de Levante, Baleares y mitad oriental de la Meseta Inferior el cielo estará nuboso, con tormentar y chubascos localmente intensos.

En las demás regiones de la Península habrá poca nubosidad.

Las temperaturas serán moderadamente bajas en la Península y Baleares.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

«Segovia, magia y pecado». Exposición de grabados de Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, Marina Llorente, Madrigal, Pérez Ramos, Juan Pita y Aurora de la Puente.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición de Pintores Pensionados de las Facultades de Bellas Artes.

\*\*\*

Exposición, informativa y gráfica, sobre la arquitectura civil de Tours (Francia). Hasta el 12 de septiembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

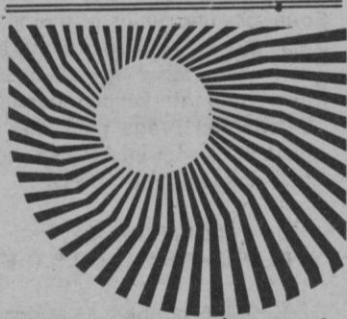
Grupo 82: Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascale Delüen, Jean Laniau, Daniel Tricart; pintura, dibujo y escultura.

EN MADRONA

En las salas del Ayuntamiento de Madrona expone una colección de óleos Feli Bernardo de la Calle. Hasta el 19 de septiembre. Horario: de 6 a 9 de la tarde.

EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Alcaraz y López Díaz, pinturas.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**  
Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.  
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

**REGISTRO CIVIL**

6 nacimientos y 1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Miguel Vinchés y Rubio, hijo de José Manuel y de Pilar; Sandra Patiño y Casillas, de Pedro y de Ana María; Esther de Pedro y García, de Pablo y de María Paz; María Ordóñez y García, de José Agustín y de Fuencisla; David Domingo y Marazuela, de Luis Francisco y de Rosa María; Cristina Frías y Peralta, de Felipe y de María del Pilar.

**Defunciones:** Gabino Virse-da y Cardiel, de 58 años.

**CULTOS**

MISA DE ANIVERSARIO

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de Fuencisla Gómez Moro, esposa del que fue durante muchos años compañero nuestro en talleres, hoy jubilado, Gabriel Antequera, esta tarde, a las siete y media, en la iglesia de San Esteban, se oficiará una misa por el alma de la finada.

**ESPECTACULOS**

CINES

**CERVANTES:**  
8 y 11. Últimos días. 16 años.  
**EL OJO DE LA AGUJA**  
Donald Sutherland y Kate Nelligan.

**VICTORIA:**  
8 y 11. Estreno. Único día. 14 años

**TRAGALA PERRO**  
Amparo Muñoz, Fernando Rey, Lola Gaos

**LAS SIRENAS:** Mañana,  
**CAZADOR A SUELDO**  
La última película de Steve McQueen.

**TEATRO**  
**JUAN BRAVO**

Hoy

**ADDY VENTURA**  
Presenta  
su gran compañía musical  
en  
**LAS DE VILLADIEGO**  
con el  
**Show Time Ballet**  
Funciones 8 tarde y 11 noche.

**CONCURSOS**

I PREMIO DE POESIA FIN DE SIGLO

Con el propósito de facilitar la publicación a los nuevos poetas, el Excmo. Ayuntamiento de Jerez, a través de su Delegación de Cultura convoca el I Premio de Poesía Fin de Siglo, con arreglo a las siguientes bases:

— Los originales, que se presentarán por triplicado, se harán llegar a: Fin de Siglo, Revista de Literatura. Delegación de Cultura, Excmo. Ayuntamiento. Jerez.

— El plazo de admisión de obras finaliza el próximo 15 de octubre.

— La obra premiada se publicará en la colección de libros de la revista Fin de Siglo. El escritor premiado recibirá 100 ejemplares en concepto de derechos de autor y un objeto artístico.

Para más información, dirigirse al Excmo. Ayuntamiento de Jerez.

**IV CONCURSO-EXPOSICION DE PINTURA «EL MAR». PREMIO «CIUDAD DE MURCIA»**

Con motivo de la XI Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, el Excmo. Ayuntamiento de Murcia organiza el IV Concurso-Exposición de Pintura «El Mar», que se registrará por las siguientes bases:

— Se establece un único premio de 100.000 pesetas con placa conmemorativa.

— El tema obligatorio es el mar.

— El plazo de recepción de obras finaliza el día 20 de octubre.

— Las obras serán entregadas en Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, calle Sagasta, 29. Apartado 178. Cartagena.

Para más información dirigirse a las oficinas de la Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, en la dirección anteriormente citada.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Doctora María Luisa Calatrava**  
Ginecología  
Preparación al parto y post parto  
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D  
Teléfono 42 96 43

**DR. SANTIBERI JORDAN**

Riñón y vías urinarias  
Consulta: lunes, jueves y viernes (de 12,30 a 1,30)  
Hospital de la Misericordia  
Teléfono 415297.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	1	O+	70
O-	—	O-	17
A+	2	A+	27
A-	2	A-	9
B+	2	B+	27
B-	—	B-	9
AB+	—	AB+	2
AB-	—	AB-	1
Total donaciones	7	Total reservas	162

**NECESIDADES PRIORITARIAS**

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, Verano azul.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Micky y Donald.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Quién delató a Frank Ross.
- 23,35, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, El carro de la farsa.
- 21,00, La educación sentimental.
- 21,55, Opera.
- 00,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, La fuga de Logan.
- 17,25, La cometa blanca.
- 17,50, El libro gordo de Petete.
- 17,35, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Contrabandistas.
- 20,00, Encuentros en libertad: Economía.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,30, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cqsas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 11,30 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**RESIDENCIA TAGORE** c/ Santa Isabel, 11 - 13 SEGOVIA Telef. 42 00 35

**ABIERTO EL CURSO 82-83**  
Plazas limitadas  
Cierre de inscripciones, 1 Octubre

PENSION COMPLETA - HABITACIONES DOBLES O INDIVIDUALES - BIBLIOTECA - PISCINA - JARDIN - COMEDOR UNIVERSITARIO PARA NO RESIDENTES.

**RESIDENCIA TAGORE, COMO EN CASA.**  
Buen servicio y buen precio.  
Enseñanza gratuita de IDIOMAS



## MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS DE LA CALLE REAL



Mañana miércoles comienzan las fiestas de la Calle Real, organizadas por 116 comercios de la citada calle, sin duda la más comercial de la ciudad. La Comisión de festejos, en el editorial del programa indica que dichas fiestas significan «el ofrecimiento del comercio a cuantos le visitan asiduamente y a todo el vecindario de Segovia y su provincia que cada día transita por la Calle Real dando vida con su presencia durante toda la jornada».

La inauguración oficial de las fiestas dará comienzo a las 8,30 de la tarde con la lectura de un pregón escrito por nuestro compañero de Redacción, Ricardo Borregón. Al término del mismo se ofrecerá una limonada concluyendo este primer día con una verbena a cargo de la orquesta Los Diamantes.

Para los demás días la programación es muy extensa, destacando de ella los diversos pasa-

calles programados a cargo de los Silverios, la charanga «Barbacana», Ronda Segoviana y Madriles. Habrá dos representaciones teatrales a cargo de la compañía de Julio Tejela, concursos gastronómicos, infantiles y un toro de fuego.

(Foto: Aurelio Martín)

### CUENTAS DE LAS FIESTAS DE LA CALLE DE SAN FRANCISCO

Los organizadores de las pasadas fiestas en la calle de San Francisco nos hacen llegar copia de la información que han distribuido entre los colaboradores de las mismas y vecinos, una información que para todos ha de resultar interesante, porque en ella se da cuenta detallada de una serie de aspectos. Por ejemplo, se relaciona a los colaboradores en las distintas actividades que se llevaron a efecto,

se da una lista, en la que figura EL ADELANTADO DE SEGOVIA, como de reconocimiento especial por colaboraciones y, parte fundamental, se relacionan los gastos, que ascendieron a 651.407 pesetas, y los ingresos habidos, que fueron 685.254 pesetas.

### El robo del niño (IV) Cuando el niño se acostumbra a robar monedas a la madre

(Viene de la pág. 2)

vierta en una demostración de afecto como en realidad lo quieren los padres.

Luego los padres deben saber lo que le está pasando al hijo que roba, para que así puedan actuar en consecuencia. Un terapeuta familiar, podrá indicarle lo que está pasando en su sistema familiar que ellos no han detectado, y por lo que el niño hace lo que estamos tratando, es decir hurtar.

Vamos a terminar este artículo con una distinción que conviene que hagamos, y que vamos a aclarar el próximo día, entre el niño que roba y el niño ladrón. Elementalmente podemos responder que entre el niño que roba, y el niño que ha adquirido el hábito o costumbre de robar, hay poca diferencia más que la costumbre o habituamiento, y que estas etapas que estamos tratando, desde los cuatro a los seis años, no muestran diferencia alguna entre el chico que hurta y el que será luego un niño ladrón, pero quedamos que el próximo día aclararemos estas diferencias.

FELIX MONTALVO

## II CONCURSO DE COCINA POPULAR SEGOVIANA

Organizado por la Federación Provincial de Hostelería y el I. de la Juventud y Promoción Comunitaria

El Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, de la Delegación de Cultura, con motivo de la celebración de la II Semana de la Cocina Segoviana y, junto a la Federación Provincial de Hostelería, convoca el II Concurso Provincial de Cocina Popular Segoviana. El fin del citado concurso no es otro que el de fomentar la investigación y promocionar la tradición culinaria de Segovia, como una manifestación más de nuestra cultura.

Al concurso podrá presentarse cualquier persona que lo desee, previa inscripción de la Delegación Provincial de Cultura, en los Centros Sociales de Cultura de Ayllón, Cantalejo, Cuéllar y Carbonero el Mayor o en los ayuntamientos de Sancho- nuño, Cabezuela, Riaza o Navalmanzano.

El concurso constará de dos modalidades: cocina general segoviana y repostería segoviana, valorando el jurado la tradición, la confección, la presentación y la calidad. El concurso se celebrará el día 13 a las 18 horas en el Ayuntamiento de Sancho- nuño; el día 14 a la misma hora en el de Cabezuela; el 15, también a las 18 horas, en el de Riaza, y el 16 en el de Navalmanzano.

Los concursantes seleccionados en cada especialidad y Ayuntamiento participarán en la II Semana de la Cocina Segoviana a celebrar en Segovia, del 20 al 27 de septiembre.

Todos los platos presentados, con sus correspondientes históricos, serán recopilados en un folleto que editará el Ministerio de Cultura.

## Perspectivas de los partidos políticos en Segovia de cara a las elecciones generales

(Viene de la pág. 3)

Muñoz, hermano de la alcaldesa de Santa María de Nieva, puede ser uno de los candidatos al Senado. Juan Muñoz trabaja para el Instituto Iberoamericano de Cooperación y milita en el PSOE desde hace varios meses. Miguel Angel Trapero también puede aparecer en alguna lista y el secretario provincial Isaac Sastre.

Según Trapero, vicesecretario general del PSCL-PSOE, a nivel regional en el PSOE las estructuras regionales tienen una cierta importancia y las listas, una vez elaboradas por las provinciales, no pasan directamente a los comités nacionales. «La estructura regional va a tener una cierta importancia en la campaña que se va a traducir en una coordinación y un intercambio de experiencias entre todas las provincias de la región con un intercambio, además, de las cabeceras de listas y poder disponer de una mayor gama de personas con conocimientos en unos temas concretos. He hablado con Ciriaco de Vicente, que será candidato por Salamanca, para que venga a echarnos una mano en las elecciones». En el programa electoral también habrá un componente de programa regional en un 10 por ciento. Quiere decir esto que durante la campaña el tema regional no estará ausente de los mítines. «Vamos a hablar de lo que hemos hecho en el Consejo de Castilla y León como lo que

se ha hecho por el estatuto de autonomía y como no ha sido posible, por una precipitación del Gobierno en disolver las Cortes, el que esta región tenga ya su estatuto y esté equiparada al resto de las regiones».

A. M.

### EL GOBERNADOR CIVIL, SORPRENDIDO POR UNA NOTICIA RADIOFONICA

Anoche, en el programa «Hora 25», de la Cadena SER, se informó que varios gobernadores civiles iban a presentarse a las elecciones, citándose entre ellos al de Segovia. La noticia no ha dejado de extrañar, en cuanto se refiere al señor Díaz-Miguel Moraleda, por lo que esta mañana nos hemos puesto en contacto personal con él para conocer el alcance de tal información. El gobernador civil nos ha manifestado que se llevó una sorpresa mayúscula al escuchar él mismo dicha información radiofónica, dado que no tenía ninguna noticia al respecto ni ha dado paso alguno en tal sentido. Es más; nos dice el señor Díaz-Miguel Moraleda que antes de producirse la convocatoria de las nuevas elecciones había escrito al ministro del Interior informándole que se jubila, como funcionario, en el próximo mes de noviembre, por si el ministro estimaba conveniente relevarle en el cargo antes de las elecciones. Hasta ahora no tiene más noticias sobre el asunto, por lo que la divulgada anoche le ha ocasionado la lógica sorpresa y disgusto.



## CAJA RURAL PROVINCIAL

CREDITOS DE COSECHA CATASTROFICA POR 200 MILLONES DE PESETAS

LA CAJA RURAL atenderá todas las peticiones que presenten sus socios, hasta un límite de 200 millones de pesetas, y en las condiciones fijadas por el Banco de Crédito Agrícola para todas las entidades bancarias.

Para mayor información pueden dirigirse a cualquiera de nuestras delegaciones.

ANTES, AHORA Y SIEMPRE, LA CAJA RURAL CON EL CAMPO Y SUS HOMBRES.

## QUINTANAR

MAÑANA, DIA 1 DE SEPTIEMBRE

De nuevo a su disposición.

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## FUENTESAUICO DE FUENTIDUEÑA

## Derecho y deber a la información

Quiero en estas líneas dar las gracias a la dirección de este periódico que me insta con ánimo a que escriba, por todo nuevamente gracias.

Debo decir, también, que otros no lo desean así; el 21 de junio próximo pasado se publicaba en este periódico un artículo titulado «Fuentesauico frente al futuro» y, posteriormente recibía una carta del Ayuntamiento deseando les diera una explicación del mencionado artículo. Al no poder hacerlo en ese tiempo, les comunicué lo dejasen para un próximo pleno y recibí el día 5 del presente mes una

carta en la que decían se celebraba el pleno ese mismo día a las ocho de la tarde. Yo, como no soy Hermes, por motivos de tiempo, trabajo y distancia, no pude asistir cosa que aclaré por teléfono y mediante telegrama.

De todas formas estoy dispuesto a complacer el deseo del Ayuntamiento y dar una explicación del artículo aunque para mí y para los vecinos que lo han leído, está todo bien claro y si hay algo que debo puntualizar es la citación del Art. 20 de la Constitución Española que dice: 1. «Se reconocen y protegen los derechos: a) A expresar y

difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio de reproducción...»

Si alguien está en desacuerdo con lo que digo en el artículo, lo puede rebatir utilizando los medios de información y así, que sea el pueblo el que de la razón a quien la tenga. Y si esta solución no es válida, ahí están los tribunales dispuestos a hacer justicia.

Me causó extrañeza esta actitud pues llevo ya un tiempo escribiendo sobre el pueblo haciendo referencia algunas veces a las actividades que el Ayuntamiento lleva a cabo, como es mi deber, y nadie me dio las gracias ni una pequeña muestra de gratitud lo que en otros lugares llaman cortesía. Yo, ni lo quiero ni lo deseo, ni tampoco lo hubiera aceptado, como no acepto que en un estado democrático se recorte el derecho de expresión.

Pienso que en el citado artículo me limitaba a constatar verdades como decir que el árbol que se plantó en la plaza de Abajo lo secaron y también tengo que decir que ese árbol se plantó a las nueve de la noche de un frío día de invierno en presencia de un representante del Ayuntamiento y que esta idea se tomó en una reunión conjunta de vecinos y Ayuntamiento. También trataba en aquel artículo, entre otras cosas, el estado de los lavaderos y yo no puedo decir que son dos estanques de agua cristalina, porque es mentira y esto no me lo invento yo, que ahí están. Mi intención es la de no hacer de esta capa un sayo, aunque algunos piensen lo contrario.

Haciendo honor a mi deber de informar que el edificio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en este municipio se encuentra en un estado próximo a concluir. También los trabajos de remodelación de la Casa Consistorial se encuentran muy avanzados y se tiene en proyecto dotar de un nuevo pozo a este municipio, siendo la perforación de unos trescientos metros al igual que se quiere profundizar el pozo existente en treinta metros más.

JUAN CARLOS SANTIAGO  
GARCIA

## SEPULVEDA

ENTRETENIDO ESPECTACULO  
COMICO-TAURINO-MUSICAL

(SETEMPUBLICA, corresponsal).

La plaza portátil de la villa se encontraba llena en sus tres cuartas partes; lució el sol y había muchos niños para ver el espectáculo de «España Taurina».

Con pasacalles y notas taurinas salen al ruedo la banda «Los Santy's», dirigida por el maestro Toni Moreno; después de unas largas parodias musicales, vendría la parte seria del espectáculo; la lidia de un novillo de Fernando Guzmán, de Cabanillas de la Sierra (Madrid),

matar; lo hizo de una buena estocada, aunque algo tendida; descabella y el novillo dobla, desde el tercio recoge una tímida ovación.

Más tarde tocaría el turno a los Salvini, un grupo de cómicos-circenses que hacen reír a peques y grandes.

Vuelve a salir la banda de música y se pide a un trompeta de la peña «Los Justos» (Emilio) que les acompañe; él accede encantado interpretando unas canciones y dando la vuelta al ruedo con ellos.



(Foto: J. M. Ramón)

por el joven novillero Pedro Lara, quien venía acompañado de su apoderado Pedrín Benjumea, que ayer mismo después de cinco años de inactividad taurina, actuó en la Monumental de las Ventas.

Este novillo, que había corrido el encierro por la mañana y había tardado más de media hora en llegar a la plaza, se encontraba flojo de fuerzas, y con gran querencia a las tablas, por lo que dificultó la tarea de Pedro Lara, quien tras brindar al público e intentar lo imposible con el novillo, opta por

No podía faltar en este espectáculo la lidia de un eral, por parte de la cuadrilla cómica, Doctor Fatigas, Mister Aparicio, Gran Chispita, Vagabundo Torero, y dos enanitos que fueron la atracción de los niños. Esta cuadrilla hace del eral mil diabluras, parecen hipnotizarle, hasta el punto de estar a sus órdenes; llega la hora de la muerte y por ser un eral joven y haberse portado bien, el doctor Fatigas pide el indulto, al que la presidencia accede, con lo cual es conducido de nuevo a los corrales.

## LOS ENCIERROS

El encierro de ayer transcurrió sin incidentes y fue el más largo de los que se han celebrado hasta el momento, ya que a la hora de cerrar esta información aún no había comenzado el de hoy.

Con retraso sobre la hora prevista salieron ayer un manso, dos vacas y un novillo. Este se entretuvo en la zona de «La barbacana» provocando los consabidos sustos en los espectadores; en total, tardó 35 minutos en llegar a la plaza donde rompió una valla de hierro.

Hasta ahora no ha habido que lamentar ninguna cogida ni incidentes graves en los encierros, aunque el domingo un joven de fuera fue pisado por un manso, produciéndole, al parecer, fracturas en las costillas.

## VILLACASTIN

## TERMINARON LAS FIESTAS

(VICTORIO ALVAREZ, corresponsal).

Después de nueve días de apretados programas, las fiestas de verano han llegado a su fin y gracias a Dios podemos pensar en dormir, porque no se recuerda haber vivido unas fiestas, ni más concurridas ni más bullangueras que las que acababan de concluir, en las que a pesar de la mucha bebida consumida, ningún altercado, ninguna nota discordante, ha roto el ambiente cordial y alegre que ha predominado en todos los festejos.

Atractivo principal de todas las fiestas en nuestra zona, lo constituyen los festejos taurinos. Los festejos que organiza

el Ayuntamiento, debido a la falta de presupuesto, no pasan de mediocres y los carteles están integrados por principiantes, que a pesar de su gran voluntad no llegan a despertar el entusiasmo de los asistentes. El gran atractivo está en los festivales en los que intervienen las peñas, que con sus disfraces, sus comiadas y los revolcones que sin consecuencias se llevan muchos de los improvisados lidiadores, provocan la continua hilaridad de los que en estos días llenan la plaza.

Los bailes públicos, han congregado, día tras día, el mayor número de personas que se recuerda y si a esto unimos las

magníficas noches que hemos tenido, la localidad presentaba un ambiente nocturno extraordinario, con sus calles concurridas por gentes de todas las edades hasta el amanecer, hora a la que únicamente era posible conciliar el sueño. El resto de actividades que han completado el programa de fiestas, tanto culturales como deportivas han brillado a gran altura en cuanto a calidad y organización.

Enviamos desde aquí una felicitación para la Corporación municipal y en especial a la comisión de festejos y sobre todo a mis vecinos, que con su cordialidad y alegría han sido el verdadero alma de la fiesta.

TELETIPO  
DE LA REGIONCAMPAÑA DE SEGURIDAD DEL PATRIMONIO CULTURAL  
DE CASTILLA Y LEON

El Consejo General de Castilla y León, a través de su Departamento de Educación y Cultura, y en colaboración con las Diputaciones provinciales de Avila, Burgos, Palencia y Soria, conscientes de los enormes daños causados a los signos de identidad cultural de la región castellano-leonesa a causa de los numerosos robos perpetrados en su patrimonio histórico-artístico y documental, así como de la necesidad de llevar a cabo una campaña que contribuya a su salvaguarda, llama a un común esfuerzo de protección a los ciudadanos, parroquias, ayuntamientos y demás entidades públicas y privadas de la Región.

Bajo el lema «Un robo nos priva de siglos de identidad. Protege tu patrimonio cultural», el Consejo General de Castilla y León destina unas ayudas para instalación de medidas de seguridad en edificios que alberguen obras de arte que, por su valor y desasistencia, requieran medios de protección. No se pretende subvencionar íntegramente las instalaciones que se lleven a cabo, sino aportar una cantidad, dejando que las mismas entidades o comunidades beneficiarias asuman parte de los gastos.

Para solicitar información sobre las condiciones y requisitos indispensables para acceder a dichas ayudas, los interesados de las provincias de Avila, Burgos, Palencia y Soria pueden dirigirse a los departamentos culturales de las respectivas Diputaciones.

## BURGOS

## PARTICIPACION EN LA FERIA DE LOUDIN

Con una muestra de actividad industrial y recursos turísticos, Burgos participará por primera vez en la Feria de Loudin que se celebra en la ciudad gala del 18 al 21 de septiembre. Esta presencia burgalesa en Loudin responde al deseo de estrechar lazos de amistad entre las dos ciudades hermanas. Según la Cámara de Comercio y el Ayuntamiento de la ciudad la presencia este año tendrá carácter experimental y testimonial ya que no se tienen un profundo conocimiento del desarrollo de este acontecimiento ferial.

## LEON

## FERNANDO LLAMAZARES, RECOPIADOR DE ARTISTAS

Fernando Llamazares, escritor e historiador leonés ha sido el encargado de llevar a cabo una obra de recopilación de artistas leoneses desde el año 1900 hasta nuestros días. El trabajo entrará a formar parte de una obra más amplia que el Consejo Regional de Castilla y León está elaborando sobre los autores plásticos contemporáneos de la región. La recopilación de la historia artística y literaria de cada provincia castellana será encargada a un autor diferente.

## CANTABRIA

## PRESENTADO EL FESTIVAL INTERNACIONAL

A las pocas horas de la clausura de la 31 edición del Festival Internacional de Santander ha sido presentada a los medios de comunicación la 32 edición del mismo. La presentación corrió a cargo del director del FIS, José Luis Ocejo, en el salón de actos de la Diputación Regional. En cuanto al programa presentado —último en un 80 por ciento— hay algunas novedades sobre todo en el ciclo sinfónico-coral, ampliación del ciclo de ópera y revitalización del programa «Festival en los pueblos». Asimismo se cuenta con la participación de Montserrat Caballé, López Cobos y el Ballet de Harlem.



Segundo festejo de la feria taurina cuellarana. Corrida del arte del rejoneo. Tres cuartos de plaza. Presidió don Jesús de Benito Polo, a quien también se le fue la mano tras el pañuelo, en la concesión de trofeos. Compartieron la presidencia, la Corregidora de las fiestas y sus damas de honor.

Se corrieron cinco uteros y un cuatroño, de hierro de «La Castilleja», de Córdoba, con gran trapío, nobles, bravos de principio a fin, y que en ciertos momentos de la lidia, ocasionaron problemas a los monta-

## CUELLAR (II) EL SEGUNDO FESTEJO TAURINO, TUVO UN SOLO PROTAGONISTA DESTACADO: EL TORO

*La clase de los novillos de «La Castilleja»,  
lo mejor del festejo*

llo, anda mal. Se defiende en base a su enorme experiencia y a una cuadra de caballos importante. Templó y midió la distancia casi perfectamente. Había

caballos y sus condiciones físicas, Buendía tendría que haber puesto la plaza boca abajo. No ocurrió tal cosa, sino simplemente salió del paso con dis-

altruista y bondadoso, le concedió una oreja.

En los carteles estaba anunciado el portugués Emidio Pinto, quien es el cuarto hombre del habitual cuarteto. No puede resolver ciertos problemas derivados de sus caballos y tuvo que sustituirle un compatriota: el joven Carlos Arruda. Buenas maneras no le faltan, pero carece de estética y sobre todo de dominio sobre los caballos. Estos se le negaron casi en todo momento y pasó apuros serios, sobre todo al salir del primer rejoncillo de castigo y ser alcanzado por el toro, que hizo por el caballo, quien con su cuerpo amparó la figura del jinete. Tuvo que bregar mucho para conseguir poner al toro en suerte y clavar por los adentros. Con un solo par, cambió el tercio. Un rejón de muerte desprendido; otro tendido y un tercero deficiente. Un subalterno, pie a tierra dejó media estocada insuficiente, repitiendo con el acero para lograr una estocada casi entera. Se silenció la labor del portugués Arruda, nuevo en esta plaza.

Por colleras, mejoró la cosa. Subió enteros el festejo y al menos, pudimos entretenernos durante la actuación de Arranz y Moura. Muy compenetrados

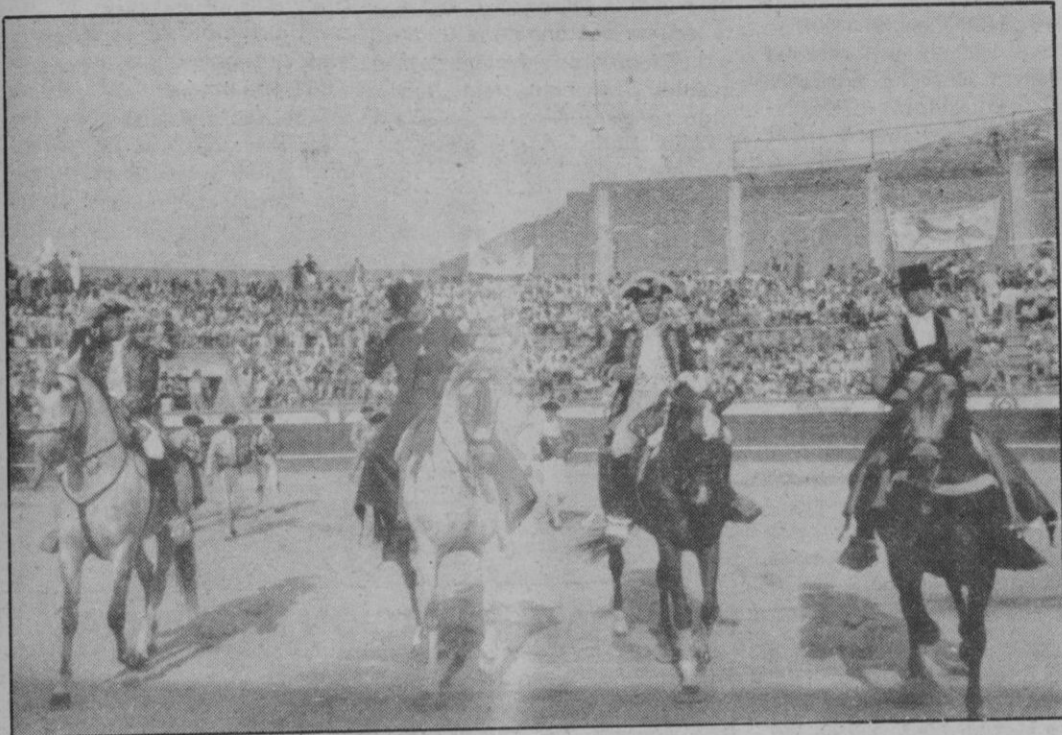
—se aprecia lo que llevan toreando juntos— y fáciles en el manejo de los hierros. Tú por tú, y mí por mí, ofrecieron lo más significativo del festival. Los pares a una mano fueron buenos, sobre todo el ejecutado de Moura, quebrando en la misma cara del toro con el sello personal del artista lusitano. Tras un rejón de muerte a cargo del madrileño, pie a tierra, descabelló al tercer intento. El premio fue de una oreja.

No estuvieron mal, sino tan sólo discretos, Buendía y Arruda, éste más entonado que ante su primero, quizá al poder contar con el amparo de un compañero. Se las vieron con un cuatroño, con enorme poder y codicia, que imponía un serio respeto. Tuvo, pues, cierto mérito lo realizado por la pareja hispano-lusitana. Un metisaca de Arruda; un rejón de Buendía, quien a pie a tierra logró acertar con el verdugillo al primer intento. Se les aplaudió con fuerza.

\*\*\*

Ayer tarde, en la plaza de toros de Borox, pueblo natal de Domingo Ortega, se celebró una novillada con reses de Mariano García de Lora, gordas y astifinas y que mansurrearon en general. Actuaron en un mano a mano, los novilleros Manolo Gómez y Jesús Marcos Monedero. Gómez consiguió la dos orejas de su primero y escuchó dos avisos en su segundo. Monedero, dos orejas de su primero y ovación al terminar con su segundo.

PABLO PASTOR  
(Fotos: F. Peñalosa)



dos; llámense en este caso caballeros rejoneadores. Los problemas surgieron por dos factores determinantes: la enorme codicia de los astados, y su repetición en la embestida sin decaer un instante, esto por un lado, y por el otro, el escaso bagaje artístico aportado por el cuarteto actuante. Las seis reses fueron al desolladero en plan victorioso. Habían estado a mayor altura que sus verdugos.

El madrileño Luis Miguel Arranz, realizó un primer tercio vistoso. Clavó con esmero tres rejoncillos de castigo. Dejó un par de las largas de mucho mérito y riesgo y mejoró aún en el par a dos manos. Tras la consabida suerte de la rosa, se mostró desacertado con el rejón de muerte. Requirió de tres viajes de ejecución desigual para acabar con el que abría el festejo. Fue aplaudido con fuerza.

Joao Moura, el que fuera niño prodigio del toreo a caba-

estado bien con los rejoncillos preliminares: uno primero por los adentros, otro mejor en los medios y un tercero vibrante, con esa garra del Joao Moura anterior al actual. Decayó con las banderillas cortas y colocó pares en su ejecución desigual. De Moura se puede decir que, ha perdido espectacularidad y quizá haya ganado en eficacia para terminar antes. Mató horrendamente de un rejón desprendido. Intentó el descabello pie a tierra, entró a matar con la espada de verdad y por fin, descabelló al segundo intento con la cruceta. Las divisiones fueron compartidas al cincuenta por ciento.

El sevillano Javier Buendía, algo más entonado que de costumbre, posee una cuadra de indudable calidad. Ello, le permite andar agusto y confiado con los toros, aunque éstos, tengan la fuerza, vitalidad, bravura y codicia que tuvieron los de «La Castilleja», lidiados en la tarde de ayer. Con sus

creación y brillando tan sólo en un par al quiebro de indudable mérito. Mató de rejón caído y otro en buen sitio. Hubo petición, uno cree que minoritaria, y la presidencia en un gesto



### TRES BUENAS RAZONES PARA QUE USTED SIGA CONFIANDO EN LA GARANTIA Y EN EL PRESTIGIO

- Instalaciones de prestigio en Segovia, donde todas las reparaciones gozan de una garantía por escrito, en mano de obra y piezas, de 3 meses ó 20.000 Kms.
- Un taller con profesionales cuya idea principal es la atención al cliente.
- Sólo utilizamos Recambios Originales Dodge, amparados por la garantía de Fábrica.

**MOSA** - Avenida San Rafael, 42

Concesionario de **Camiones Dodge**



El goteo se ha convertido en un torrente de dimisiones

## U.C.D. DIVIDIDA EN TRES GRUPOS: LOS ALIANCISTAS CON FRAGA, LOS CERCANOS A SUAREZ Y LOS UCEDISTAS

Madrid.— Las tensiones en el seno de la directiva del partido en el Gobierno, Unión de Centro Democrático, se acrecientan al aproximarse la fecha de convocatoria electoral, y por tanto, el fin del plazo para presentar coaliciones. Los partidarios de un acercamiento a la Alianza Popular de Manuel Fraga chocan con quienes, más o menos públicamente, proclaman la necesidad de una coalición con el Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez. Medios centristas reconocieron que ambas posiciones, en estos momentos, son «difícilmente conciliables».

La preocupación aumenta en el secretariado de UCD, al comprobar que la disolución de las cámaras ha convertido el «goteo» hacia el CDS en un

torrente de dimisiones: ayer, cinco gobernadores civiles anunciaron su pase al partido de Suárez, y se cree que es inminente un anuncio en este sentido por parte de los altos cargos de la Administración, entre ellos el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina. Según Efe, el Gobierno relevará, en el Consejo de Ministros del día 3, a once gobernadores, además de a los delegados en Cataluña y Andalucía, Rovira y Pérez-Miyares, respectivamente.

El secretariado de UCD se encuentra dividido en función de las estrategias a seguir. El presidente del partido, Landelino Lavilla, su adjunto, Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, y el secretario general, Iñigo Cavero, se muestran partidarios

de seguir las directrices emanadas el pasado mes de julio del consejo político, y concurrir, por tanto, en solitario a las elecciones —con la excepción, tal vez, de algún tipo de pacto con el PDL de Antonio Garrigues.

Pero otros miembros de la directiva del partido, como los secretarios de acción territorial y de acción electoral, Rafael Arias-Salgado y Juan Manuel Reol, son partidarios de una aproximación al CDS de Suárez. Arias-Salgado ha tratado, sin éxito, de establecer contactos con el partido «suarista» en un intento de erigirse como posible puente entre ambas formaciones centristas. Otro miembro del secretariado, Jaime Lamo de Espinosa, también declaró en una ocasión que le parecía conveniente una coalición con el CDS.

Un tercer grupo, que se considera encabezado por el secretario de organización, Rodolfo Martín Villa, trataría de unirse a la coalición de derecha que capitanea la Alianza Popular de Manuel Fraga y que, por el momento, tan sólo cuenta con la adhesión del Partido Demócrata Popular (PDP) de Oscar Alzaga.

### Próxima reunión del Comité Ejecutivo de UCD

La semana próxima se celebrará una «decisiva» reunión del comité ejecutivo de UCD, donde, presumiblemente, el gran tema a tratar sea, precisamente, el de las coaliciones. Todo tiene que estar determinado cuando, el próximo día 11, Landelino Lavilla, se dirija a los cerca de tres mil quinientos militantes del partido que se pretende reunir en Madrid, en una «convención nacional».

El día 14 finalizará el plazo de presentación de coaliciones electorales. A la vista de la premura de tiempo y de las declaraciones hechas por los dirigentes ucedistas contra la «bipolarización» política en España, todo parece indicar que, finalmente, UCD concurrirá en solitario a las elecciones, previa conclusión de algún tipo de pacto con el PDL de Garrigues y con posibles nuevos

desgajamientos en las próximas fechas.

En este sentido, Garrigues declaró ayer en Benidorm que «por encima de las diferencias personales, entre UCD, CDS y PDL se podría alcanzar un encuentro ideológico», aunque reconoció que el principal escollo para esta unión electoral es la figura de Adolfo Suárez, ya que «las relaciones entre Suárez y los liberales nunca han sido especialmente buenas». Portavoces del CDS aseguran que el partido no se coaligará con nadie, pese a que Adolfo Suárez se niega a desvelar su estrategia electoral: «encima de que nos dan poco tiempo, no pensarán que voy a desvelarles mi estrategia. Ya se verá en su momento. Pero si no me dan facilidades, tampoco voy a darlas yo», declaró a «El Noticiero Universal».

### Las «fugas» obligan a constituir una gestora de UCD en Cantabria

Santander.— El comité ejecutivo nacional de UCD decidió ayer constituir una comisión gestora en Cantabria, designando como presidente al alcalde de Santander, Juan Hormaechea. La medida adoptada es consecuencia de la grave crisis de la organización centrista en la región y ante las continuas fugas, entre estas la del secretario general regional, de destacados dirigentes y militantes hacia el Centro Democrático y Social (CDS) de Adolfo Suárez.

«Puede que haya personas que están en desacuerdo con la decisión adoptada por el partido», manifestó Hormaechea en la conferencia de Prensa en la que fue presentada la comisión gestora.

En otro orden de cosas, ayer era esperado en Santander el gobernador civil, Emilio Contreras quien, según fuentes cercanas al CDS, entraría a formar parte de este partido en los próximos días, coincidiendo con la constitución de la dirección provisional en Cantabria del partido fundado por Suárez, al frente del cual estará previsiblemente, Federico Ysart.

## La directiva del P.S.O.E. prepara la campaña electoral

La comisión ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) se reúne hoy para «estudiar la nueva situación política creada por la convocatoria electoral». La reunión fue adelantada tres días, a la vista del apresuramiento de la disolución de las cámaras, decretada por Leopoldo Calvo Sotelo.

El PSOE estudiará la campaña electoral presentada por los especialistas y aprobará las líneas generales del plan de Gobierno, que servirá como base para la campaña. El comité técnico electoral de la Comisión Ejecutiva Federal se encuentra permanentemente reunido desde que se conoció la fecha definitiva de las elecciones.

A nivel orgánico, se está procediendo en esta semana, y hasta el próximo día 10, a la

discusión y preparación de las listas de candidatos que tienen que ser elaboradas por todos los comités provinciales. A partir del día 11, los nombres de los candidatos serán examinados por el comité federal de listas y será el comité federal nacional, máximo órgano del partido entre congresos, quien dará su visto bueno definitivo, en una reunión extraordinaria que celebrará a mediados de mes.

Un tema importante a tratar hoy será el estudio de «la configuración de la **Mayoría para el cambio**», que predica el PSOE. Dentro de tal estudio se encuadra el análisis de las conversaciones con el Partido de Acción Democrática (PAD), de Francisco Fernández Ordóñez, y la inclusión de varios nombres del PAD en las listas electorales socialistas.



### EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

#### ANUNCIO

## CONTRATACION DIRECTA DE OBRAS EN CARRETERAS PROVINCIALES

OBJETO DEL CONTRATO.—Ejecución de obras de refuerzos de firmes en diversas carreteras y caminos provinciales, en los tramos que a continuación se expresan:

OBRAS A CONTRATAR	Plazo de ejecución	Tipo de licitación Ptas.
Refuerzo del firme del Camino «de Frumales a Campaspero» (km. 0,000 al 11,045) .....	4 meses	8.275.809
Idem. de la Carretera de «Marugán a la de Segovia-Arévalo (tramo de Valverde a la C-605) .....	4 meses	6.635.336
Mejora del firme de la carretera «de San Ildefonso a Peñafiel» (tramo de la C-603 a Aguilafuente) .....	4 meses	21.226.780
Mejora del firme de la carretera de Cantalejo a la de Segovia a Boceguillas por Sebúlcór (cruce de Villaseca) kms. 0,000 al 7,500 .....	4 meses	9.664.596
Idem. de la carretera «de Santa M.ª de Nieva a Labajos» (tramo Jemenuño a Muñopedro) kms. 17,000 al 24,000 .....	4 meses	5.017.030

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS.—Los contratistas interesados deberán presentar ofertas individuales para cada obra, en sobre cerrado y con arreglo al modelo oficial, en el Registro General de la Corporación de 9 a 14 horas hasta el próximo 8 de septiembre inclusive.

EXPEDIENTE Y PROYECTOS.—Se encuentran de manifiesto para su examen en la Unidad de Contratación de la Secretaría General durante las horas de oficina.

Segovia, 30 de agosto de 1982.

EL PRESIDENTE,

EL SECRETARIO GENERAL ACCTAL.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

PISCINAS MUNICIPALES Y DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se comunica que a partir del próximo día 1 de septiembre, el horario de las Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros, será de 11 de la mañana a 8,30 de la tarde.

**Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**



### Banco Hispano Industrial: más de quinientos millones de beneficios

Los beneficios antes de impuestos del Banco Hispano Industrial durante 1981 ascendieron a 501,6 millones de pesetas, cifra que confirma las expectativas fijadas por la entidad, que ha realizado su primer ejercicio completo. Del total del beneficio se destinan al pago de dividendos 150 millones de pesetas; a incrementar las reservas, 255,1 millones, y a previsión de impuestos sobre sociedades 96,5 millones.

En el ejercicio 1981 se pagó un dividendo con cargo a 1980 por valor de 90 millones de pesetas, equivalente al 12 por 100 del capital social. Y en diciembre de 1981, y previa autorización del Banco de España, se repartió un dividendo a cuenta del ejercicio 1981 del 10 por 100 sobre el mismo capital de la sociedad.

La inversión típica alcanzó los 15.397 millones de pesetas, centrada en la financiación a medio y largo plazo, con una destacada participación en las operaciones de sindicación más calificadas aparecidas en el mercado. Prácticamente el total de la inversión a más de un año está formalizado a tasa variable.

La captación del recurso del Banco ha tenido su origen básicamente en la emisión de bonos, rúbrica que ha crecido en 7.000 millones de pesetas en el transcurso del ejercicio.

#### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## POSIBLE ESCISION DE LEMONIZ E IBERDUERO EN OCTUBRE

Vitoria.— Para el mes de octubre, la central nuclear de Lemóniz podría estar segregada ya como sociedad independiente de Iberduero, según fuentes de esta empresa. Desde la perspectiva de la empresa, esta segregación o escisión no ofrece dificultades y, como ya dijo el presidente, Manuel González de Pablos, en la Junta general de accionistas del 26 de junio de 1982, esta separación beneficiaría a la sociedad.

### Presunta estafa en un banco filatélico

El llamado Banco Filatélico Nacional, registrado como sociedad anónima, está siendo investigado por la autoridad judicial que ya ha adoptado la medida cautelar de cierre de sus oficinas por un presunto delito de estafa a pequeños ahorradores con unas deudas globales que pueden ascender a los 200 millones de pesetas más salarios no pagados a algunos de sus empleados. La citada sociedad anónima pretendía funcionar como un Banco ofreciendo intereses muy alto por depósitos a plazos que llegaban a los cinco años, con la supuesta garantía de un fondo filatélico que, según informan algunos clientes a este periódico, carecía de valor por tratarse de series incorporadas o de muy baja cotización para los coleccionistas. La alarma entre los depositantes empezó a cundir hace tres meses cuando algunas oficinas de la sociedad empezaron a cerrar y, en las que permanecían abiertas, no se abonaban los intereses correspondientes o no admitían la retirada de los fondos depositados por clientes.

Los trabajos técnicos, jurídicos y económicos en cuanto a la escisión están ya muy avanzados, según las mismas fuentes, y estarían ultimados en octubre. Estos trabajos comenzaron en el mes de junio y el presidente se refirió a ellos en la Junta General: «Como medida previa que pueda facilitar cualquier solución —dijo—, Iberduero, de conformidad con los acuerdos firmados con los Gobiernos, ha supuesto en marcha el proceso conducente a la degregación de la central de Lemóniz de su patrimonio, que se incorporaría a una nueva sociedad en vías de constitución, quedando Iberduero como propietaria de la to-

talidad de sus acciones».

La escisión plantea un tratamiento económico-administrativo que conlleva un tratamiento fiscal específico, por lo que la segregación depende del tratamiento fiscal más efectivo para la sociedad.

De todas formas, aparte del tratamiento fiscal que se da a la nueva sociedad y a su conveniencia, la segregación, según los expertos que están estudiando el tema, depende de cómo se aplique el decreto-ley de intervención de Lemóniz, ya que, en algún caso, puede no ser necesaria la escisión.

### Encerrados dos mil trabajadores de la Unión Naval de Levante

Valencia.— Casi la totalidad de la plantilla de la empresa Unión Naval de Levante, cerca de 2.000 trabajadores, se encuentran encerrados desde ayer en la factoría de dicha empresa, en Valencia.

El encierro se debe a que la empresa les debe tres meses de sueldo, que todavía no saben cuando van a cobrar, han afirmado representantes de los trabajadores. El Banco Central, principal accionista de Unión Naval de Levante, no quiere intervenir en dicha empresa; según ha declarado un miembro del Comité de Empresa.

Por otro lado, unos treinta trabajadores de la empresa han ocupado ocho oficinas del Banco Central en distintos puntos de Valencia, y, según ha sabido Efe, se entrevistarán en ellas con los directores de las mismas.

## SE RECUPERA LA DEMANDA DE TELEFONOS

Durante los siete primeros meses de 1982 las peticiones de instalación de nuevas líneas telefónicas han aumentado en un 8,72 por 100 respecto a igual período de 1981. El número de peticiones registradas hasta finales de julio alcanzaron la cifra de 306.258, dato que refleja la consolidación de la tendencia al

aumento de la demanda telefónica que pone fin a un paulatino descenso iniciado a partir de 1980 y que tuvo el punto más bajo en diciembre de ese año.

Esta tendencia recuperativa está en relación con la reducción de la cuota de conexión y el establecimiento del cobro aplazado de dicha conexión, dos medidas puestas por la propia Compañía Telefónica y autorizadas por el Ministerio de Transportes Turismo y Comunicaciones.

Durante 1981 la cuota de conexión era de 15.650 pesetas y ahora, con motivo de la aprobación de nuevas tarifas, se ha fijado en 15.160 pesetas, cantidad que se podrá abonar en dos plazos.

En cuanto al período de espera, a fines de 1981 era de once meses aproximadamente, y ahora es de nueve, aunque en ciertos casos, por disponibilidades de líneas, en muchas áreas urbanas el teléfono se instala en el plazo de un mes.

### Inversión para crear puestos de trabajo en Castilla-La Mancha

Manzanares (Ciudad Real).— La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha entregará veinticuatro millones a las cooperativas y sociedades laborales de Guadalajara, Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo para crear puestos de trabajo.

### Bajan los tipos en el mercado interbancario

Madrid.— Durante la última semana del mes de agosto, el flujo del gasto público y otros factores autónomos han vuelto a actuar como elementos inyectores de liquidez del sistema monetario, y como ya han sido suficientemente compensados por la actuación del Banco de España, el mercado interbancario que ha estado muy animado, ha registrado también excedentes de liquidez que han obligado a un descenso de los tipos de interés en todos los plazos.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	319	Campsa	181
Atlántico	207	Tabacalera	94 92,50
Central	288	Telefónica	65 63
Español Crédito	277		
Exterior	216		
Hispano	285		
Popular	225		
Santander	278		
Vizcaya	327		
Bankinter	133		
Bankisur	221		
Bankunión	—		
INV. MOBILIARIA		QUIMICAS	
Cartinbao	81	Cros	20
Fibansa	83,25	Hidro Nitro	P.8,50 P.8
G. Inversiones	50	Papelera E.	—
Hispanera	70	Petróleos	70 66,50
Patrisa	115	Petroliber	—
Popularinsa	194	Petromed	141 141
Vamosa	—	Resinera	—
		Sniace	—
		Torras Hostench.	10 9
ELECTRICAS		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Española	54,25 P.51,50	Dragados	99 94
Fecsa	53,75 P.51	Urba Metro	D.167 165
Fenosa	53,75 51,50	Urbis	11 10,50
Iberduero	44 P.41,75	Vallehermoso	61 60
Sevillana	54,25 51,50		
Unión Eléctrica	55 52,25		
SIDEROMETALURGICAS		ALIMENTACION	
Altos Hornos	8,75 8	Ebro	278 275
Citroën H.	—	El Aguila	— 38
Duro Felguera	31,50	Koipe	P.89
Fasa Renault	—	Viñedos Esp.	—
Femsa	D.86		
Ponferrada	—		
Seat	P.39		
Tubacex	—		
		VARIAS	
		Corporación BB	63 62
		Catalana Gas	— 51
		Finanzauto	— 57
		G. Preciados	25,50 25
		Pehsa	— P.9



D.E.P.

**Demetrio Mayo Latorre**

11-8-82

### LA EMPRESA Y COMPAÑEROS

Ruegan la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 1, a las 8,30 de la tarde, en Santa Eulalia.

¿Publicidad eficaz?  
**En EL ADELANTADO**



# PORCION

(History of Abatd)

OARIUGYDABA —el que es el último de los mortales, el poeta asesino— elevaba plegaria al firmamento—:

«Sólo puedo hablar con mi otro yo —decía—, con mi antiego, ¿por qué? ¿Por qué la soledad baña mi sendero? Mi ruta, todavía elevándose, me plena de tristeza; de hecho, mi reino no es de este mundo... ¡y me duele!. Busco las incontables verdades en la cosa misma, buceando, tras la capa de esmalte llamada realidad fáctica; mi investigación no se agota en el fenómeno; también en la historia, observando y deduciendo llego a las leyes, leyes formuladas con planteamiento y previsión, leyes, que se transforman en humo... ¡como lo serán mis manos cuando pugne mi castigo!; pero ¿cómo llegar a la unidad dialógica? ¿por la recíproca relativizada de sus antagónicos?... ¡a veces no quiero ni deseo pensar, sueño finalizar mis ansias y anhelos para con la verdad!, la duda y frustración corroen mi mente como dañino ácido, constantemente, desde que empecé a desplegar —como un loto sus pétalos— la visión— abarcadora por la limitada infinitud del Universo, del cual, vislumbro más bien, caos que orden. Toda esta zozobra mella mi espíritu salpicando a la materia. Los distintos pasos que doy, acumulan en mí, angustia sobre angustia, peso sobre peso, noche sobre noche; mas, me he impuesto como «deuf of honor» el no abandonarme jamás, aún cuando cansado, conceptuó que debo, cierto que la insatisfacción me traspasa, pero prosigo, al proseguir, el sufrimiento —paso obligado de la cordura a la locura y viceversa— aposenta trono en mí; vivo rodeado, entre espadas, y tome la dirección que tome, siento cómo rasgan mis carnes sus afiladas y vivas puntas; ¿qué hacer entonces? ¿acaso morir es positivo? ¿acaso adocenarse es lo próspero? ¿acaso mi «ser» es «ser-adiabá-

tico? ¿o, a nativitate adscrito estoy al fracaso?». —Calló Oariugydaba, y una rebelde lágrima nació en su ojo izquierdo; una lágrima azur que implantó reguero en la lisa y pulcra superficie de su névea tez; cuando llegó a sus labios, con el dedo corazón quitóla y púsola en el invisible estigma de su frente; al cabo, después de un piadoso mutismo, siguió diciendo:

«¿Cuántas vidas, anteomnía preciso para apoyarme en el genuino bastón de la sabiduría?, cierto que tengo elección entre los diversos caminos divergentes para la construcción de teorías, pero al final, tales divergencias se funden en su fluir en la convergencia, y no me gusta, aplico mi entendimiento a todo un sistema de hipótesis susceptibles de contrastación, pudiendo ser empíricamente equivalentes —aún cuando sean conceptualmente distintas—, o también a las que son sumamente subjetivas; sé que la inter-acción entrambas debe ser aplaudida ya que sujeto y objeto se relacionan adnato, caminan juntos de la mano, y el uno no va delante del otro pues podría el otro no seguir al uno, ni el otro precede al uno pues podría ser que el otro no sabría guiar al uno, sino al unísono, a la par».

«La abstracción —como los poderosos Titanes que pusieron mundo sobre mundo para escalar la morada de los dioses— va conquistando y acrecentando irremisiblemente grado sobre grado, tumba sobre tumba; pero ésto, me aparta de mi pueblo, y me siento incapaz de comuni-

**RECORDAMOS A NUESTROS COLABORADORES: UN MAXIMO DE 30 VERSOS PARA LOS POEMAS, Y DE 60 LINEAS MECANOGRAFIADAS EN FOLIO PARA LOS TRABAJOS EN PROSA**

carme en este mundo de sueños reales y fantásticos, lugar... donde no hay mundo, donde no hay orden.

—Cerró Oariugydaba los ojos y clavó la barbilla en su pecho, así quedó hasta que oyó; su «Egotrón» le dijo—:

«Aunque tu perorata de físico-filosófico-cuántico boga entre al escurpirme y la revelación, no por ello mi piedad es menos grata».

(Sonriendo) «Duplex es tu postura, Querido mío, como moneda de dos ases, dos veces mayor es tu locura, dos pies de largo e anchura dos, dos veces asimismo tu valor, videlicet, tu tristura. Doble ración de pesadumbre la tuya, que duplicó al doblemente doblez de la duplura y que tu duricordia: pequeña, corta, breve, impía, ligera, horrenda, deseosa, afanosa y celosa, no me nombre, ¡tu labio me quema!».

«Si yo soy un «Nebulo», que tal... me pierda; pero si tal minucia adquiere visos gigantes, que Caesar sea mi testigo y Keops mi tumba eterna y milenaria».

«¡Circunspección, circunspección, para que no exista litigio entre la liviandad y el encanto, parte mía!. ¡Ah, mi porción bienamada ¿qué crees que conseguirás desvelando los secretos del Cosmos, destruyendo el mito criticando a la historia, imponiendo duda y angustia a tus parroquianos porque la continuidad es inexistente? ¿crees que dejarán sus prejuicios y costumbres para aceptar lo que tú les digas? ¡iluso, locuelo!».

—Sobresaltado se incorporó Oariugydaba; ya en vigilia, pensativo quedo. Recogiendo al cabo sus pobres pertenencias echó a andar; a lo lejos se divisaban las luces de un pueblo más». — D' Abat

# EL HOMBRE DEL MAÑANA

«No intentamos hacer una «revolución». Intentamos hacer a un hombre».

JORGE MOTA. Fundador del CEDADE.

Cuando el niño levanta una piedra y halla un nuevo tipo de escarabajo u ofidio, lo primero que se pregunta es: «¿Picará este bichito? ¡cuidado!, seguro que es peligroso». Del hombre había que decir hoy otro tanto.

«¡Cuidado con el hombre!», porque el hombre mata la vida. «¡Cuidado con el hombre!», porque el hombre extermina a los animales y quemasus bosques. Porque envenena los ríos, la atmósfera; porque envenena a sus semejantes por unas sucias monedas, y por unas sucias monedas volvería a traicionar a Dios. «¡Cuidado!», porque el hombre no es tan inteligente.

El hombre de hoy es algo demasiado mezquino para los que hemos concebido otro mundo superior comandado por los mejores: los artistas y los sabios. El hombre de hoy es para los que amamos allende las estrellas, un «títere solemne» que intenta destronar a Dios con su indiferencia. El hombre de hoy es la vergüenza dolorosa de los que hemos abierto los ojos y nos pegamos a permanecer un instante más en su declinante sendero, porque hemos proyectado otro, empinado y duro, pero hacia arriba. El hombre de hoy no sirve y debe ser sustituido.

Proponemos un nuevo tipo de hombre erigido sobre la base de los ideales más nobles. Un hombre consecuente y responsable, siempre dispuesto a reconocer sus errores y aceptar sus consecuencias. Un hombre sensible y no débil; constante mejor que «paciente»; de imperturbable aguante y nunca «resignado». Un continuo generador de ilusiones y proyectos nuevos, inasequible al desánimo.

Un hombre generoso con absoluto desapego al dinero. Un hombre fiel para con su esposa y su progenie, para con su Estado, para con su tarea y sus propios principios. Un hombre disciplinado, sobre todo, para consigo mismo: su propio látigo.

Un hombre de mente limpia en un cuerpo pulcro y ejercitado. Que busque la compañía de los mejores, de los más ejemplares, y no dé cabida a vicios o malas costumbres: un domador de sí mismo.

Un hombre que haga su «guerra» con adversarios de su talla y se aparte de los viles, pero que no vea la «distinción» en la distancia sino en su propia forma de ser, en su valía personal.

Un amante del Arte, el constructor del «Estado Artístico» que rendirá culto a lo bello y elevado, a las cosas «bien hechas».

Un amigo de los animales, de los bosques y lagos, de las montañas y mares.

Un hijo agradecido que venera la memoria de sus progenitores y ancestros, un ser que eleve cada amanecer su anhelo más alto al Creador.

Proponemos un «hombre nuevo» porque no podemos presentarnos, cada mañana, así ante nadie. Necesitamos un «hombre nuevo» más que una enésima «revolución» de hombres viejos. Pues las revoluciones deben hacerse desde uno mismo. Guillotinando nuestra propia ruindad y nuestra dimensión enana: así es como se hacen las auténticas revoluciones.

Necesitamos un nuevo tipo de hombre, una «sexta generación humana». Y vamos a construirle, ¡hay que construirle!. Se llamará: «el hombre del mañana».

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO

## ALMA-ADELAIDA

Como me gustaría tenerte ahora  
mujer casi olvidada  
Cómo me gustaría tenerte  
Alma-Adelaida  
¡Quien pudiera soñar contigo!  
perderme en tu mirada  
buscar tu cuerpo en mi  
alma de olvido.  
Cómo me gustaría sentir tus manos  
tan llenas de rocío ¡Acariciando!  
Mujer de mis ensueños  
labrar junto a tus sienas  
en un pequeño beso  
el tiempo y el recuerdo.  
Cómo me gustaría tenerte ahora  
Alma-Adelaida  
Oh mujer  
grandiosa gratitud inesperada  
de trazos puramente definidos  
hermosa, suave, delicada,  
en un canto supremo de añoranza  
recordándote  
mi soledad se apaga  
Inmenso mar de tonos verdes  
cual tu color proclama la esperanza  
el ardor de mis sentidos ya lo alcanza  
y mi pasión tal vez por ella muere.  
Es así como te anhelo. Soñando  
¡Haciendo poesía, recordando!

ENRIQUE GILARRANZ

## POEMAS

### DIOS TE SALVE, CASTILLA

(Fragmento)

...Yo te acaricio, vieja madre,  
tierra arrugada.  
Te rezo, me duermo y te sueño.  
¡Dejadme, por favor!  
¡Que no me despierte nadie!  
Dejadme soñar...  
Dejadme soñar  
mis gozos juveniles,  
cuando tus caminos de oro  
alegraban mi sangre.  
Cuando el verde de tus eras  
aún tenían color esperanza.  
Cuando tus grillos amigos  
acompañaban el latir  
de tus cansados segadores,  
corazones sudorosos  
entre sábanas nocturnas.  
Dejadme soñar...  
que es lo único que puedo.  
Dejadme soñar,  
no me despertéis...  
Segovia me acaricia  
con los dedos de su mano...  
... ¡Dios te salve, Castilla!

LUIS MINGUEZ «Orejanilla»  
(Poema galardonado con  
«Diploma al Mérito» en el  
I Certamen Juan Bravo)

### A TI, MADRE

Eres madre para mí  
mi dulce y grande consuelo,  
si siento desfallecer  
a tu lado voy corriendo.  
En tu semblante adivino  
que me entregaste tu vida  
que has dado todo por mí  
y yo pagarte querría.  
Por la senda de la vida  
caminando a mi lado tu vas,  
eres madre mi refugio  
nada pides y todo lo das.  
Una hebra plateada  
cual corona rodea tu sien  
quiero madre adornarla con besos,  
con claveles y rosas también,  
En tu rostro de bondad  
madre, yo quiero mirarme,  
y tu presencia gozar,  
no quiero nunca dejarte.  
Si algún día llego a ver  
que las fuerzas te flaquean,  
en mí tendrán un sostén  
pues tu hija te venera.

M.ª VICTORIA

### EL MORITO LIMPIABOTAS

Un pequeño Mohamed  
de diez a catorce años,  
con cara de hambre atrasada  
y cuerpo muy espigado,  
se nos acerca en un bar  
chapurreando el castellano.

Tiene la chilaba rota  
y un aspecto desgarrado.

Morito de Castillejos,  
todos los días andando  
viene a Ceuta, porque dice  
—mientras limpia los zapatos—  
que hay que buscarse la vida  
y hoy escasea el trabajo.

Morito de morería,  
con su caja bajo el brazo,  
hace arabescos al aire  
con su cepillo gastado.

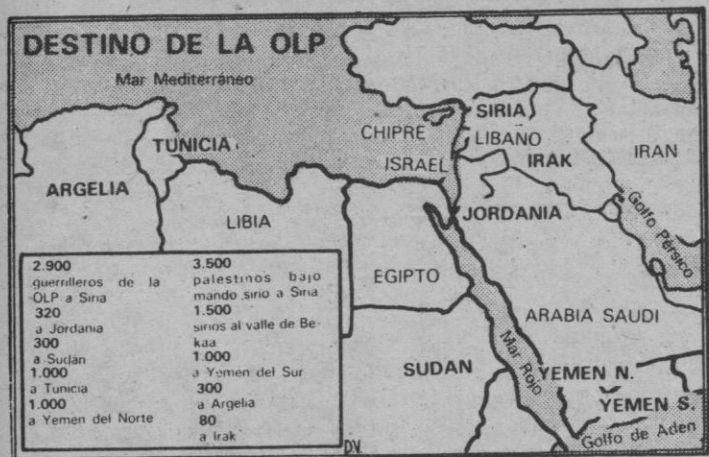
Morito de morería,  
ven a limpiar mis zapatos  
y con alborozo limpia  
porque ha encontrado trabajo.

Le doy doscientas pesetas  
y me responde con garbo:  
gracias, señor, por la crema,  
sólo cincuenta es el pago.  
Quédate con todo, niño,  
y que Alá te dé trabajo,  
moro, morito de Ceuta,  
morito castillejano.

MARIANO PAEZ CASADO



## Sharon afirma que los palestinos tienen su patria en Jordania



La Organización para la Liberación de Palestina ha sido «derrotada» militar y políticamente en Beirut Occidental, pero «yo no diría que estén acabados», afirmó este domingo el ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon, ante las cámaras de la televisión norteamericana, e hizo un llamamiento para que se mantuviera una continuada vigilancia sobre la organización palestina.

Sharon, que durante la visita a los Estados Unidos está llevando a cabo una auténtica campaña para contrarrestar el amargo sabor de boca dejado por la violenta actuación israelí en la invasión del Líbano y en el cerco a Beirut, afirmó también que la OLP está planeando dejar a dos o tres mil de sus miembros en

territorio libanés con el fin de «preparar el núcleo de lo que será una organización futura y sus actividades».

Una vez más, el político judío, que fue el principal planificador y director de la invasión israelí del Líbano, país que incluso visitó de incógnito para «conocer el terreno» y no dejar ningún cabo suelto, ha asegurado ante las cámaras de la CBS que ha conseguido lo que buscaba con una operación militar sobre Líbano, la expulsión de las fuerzas de la OLP.

Los planes de Tei-Aviv son ahora, de acuerdo con las afirmaciones de Sharon, llegar a un tratado de paz con Líbano orientado a formar un «triángulo de paz» entre Egipto, Israel y Líbano. Sin embargo, Sharon ase-

guró que el Ejército israelí no se retiraría del territorio libanés hasta tanto las fuerzas sirias, que ocupan casi la mitad del Líbano, hicieran lo mismo y todos los «terroristas» hubieran sido expulsados del norte del país.

El ministro israelí de Defensa afirmó que los palestinos no necesitan la creación de un Estado u hogar nacional, puesto que ya tenían uno en Jordania. Estas afirmaciones fueron duramente contestadas por el Rey Hussein de Jordania, que aseguró tajantemente que su país «no era en forma alguna un sustituto» para una auténtica patria palestina.

## Gran Bretaña y Estados Unidos buscan un acuerdo para el gaseoducto

Londres.—En medio de una tormenta diplomática, ayer entró en el puerto de Glasgow (Escocia) el carguero soviético que debe transportar las primeras seis turbinas para el gasoducto siberiano, de las 21 que Gran Bretaña se ha comprometido a entregar desafiando el embargo norteamericano. Un paso en las negociaciones será la presencia del embajador especial del presidente norteamericano, Ronald Reagan, William Brock, que llegará el jueves a Londres para gestionar un compromiso con su aliado británico.

La importancia vital que el contrato del gasoducto tiene pa-

ra las empresas implicadas —significa el mantenimiento de millares de puestos de trabajo— determina la urgencia de hallar un compromiso que conceda «luz verde» a la operación.

Por eso Londres y Washington mantienen intensos contactos, que culminarán el jueves o el viernes con las conversaciones que celebrará en Londres el enviado especial del presidente Reagan. Si se llega a un acuerdo satisfactorio, el carguero «Stachanovetch Erunolenko» («Buen Obrero») podrá zarpar con su mercancía a mediados de la próxima semana.

## Máximas medidas de seguridad en Polonia, ante las manifestaciones de hoy

Las autoridades polacas procedieron ayer a un espectacular reforzamiento de los habituales dispositivos de seguridad de las ciudades polacas ante el llamamiento hecho desde la clandestinidad por «Solidaridad» para que la población se manifieste hoy «pacíficamente» en el segundo aniversario de los acuerdos de Gdansk. La mayoría de los lugares previstos para la celebración de las manifestaciones han sido tomados por las fuerzas antidisturbios de la Policía (Zomo). Desde el medio-

día las principales plazas de Varsovia se vieron invadidas por vehículos blindados ligeros y cañones de agua en un intento de disuadir a la población e impedir su asistencia a los actos organizados por «Solidaridad». Mientras tanto, la agencia oficial de noticias polaca (PAP) recordó la advertencia del general Jaruzelski en el sentido de que no sería tolerada ninguna infracción de la ley marcial, entre cuyas ordenanzas figura la prohibición de reunirse y realizar manifestaciones.

## PANORAMICA

**GUATEMALA:** Un comando guerrillero saqueó e incendió esta madrugada las casas de los habitantes de tres aldeas del departamento de Chimaltenango. Los guerrilleros dieron muerte a varios campesinos, pero hasta el momento no ha sido determinado el número de víctimas.

**LIBANO:** Un cazabombardero «Mig-25» sirio ha sido derribado esta mañana por aviones israelíes en un combate aéreo sobre las montañas libanesas al Este de Beirut, según ha informado la radio falangista «Voz del Líbano». Según la emisora, el «Mig» sirio se estrelló a unos 10 kilómetros al Este de Beirut, cerca de una aldea controlada por las milicias cristiano-derechistas.

**JAPON:** Un coche sin conductor ha chocado esta madrugada contra el muro de un edificio contiguo a la Embajada israelí en Japón, incendiándose a continuación. No ha habido ninguna víctima y los daños producidos son de escasa importancia. La policía cree que esta acción es obra de simpatizantes de la causa palestina.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

# AGRICULTOR



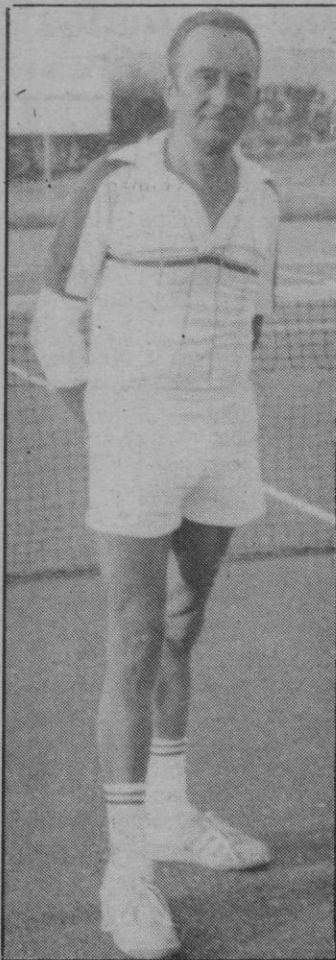
LA COSECHA  
QUE NACE EN SEGOVIA  
DEBE DAR SUS FRUTOS  
EN SEGOVIA

Cobra tus negociables  
del SENPA  
en «LA CAJA»



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA





Emilio Grifó, un «joven» con mucho fuelle.

El pasado domingo se daba por concluida, con la entrega de trofeos, la II Semana Deportiva y Cultural que ha organizado el Club de Tenis Juan Bravo y que ha contado con la colaboración de la Caja que ha donado todos los trofeos.

La participación ha superado la del pasado año y la organización ha estado a gran altura. Y ya era difícil poder controlar todo. Pero en el club existe espíritu de colaboración y ello es factor importante a la hora de llevar a efecto organizaciones, en este caso deportivas, de tanto colectivo participante.

En todas las pruebas hubo intereses. Quizás haya que destacar el tenis donde 130 raquetas se dieron cita superando todo lo previsible. Durante toda la noche del sábado al domingo el club se convirtió en un «itinerante» ir y venir de deportistas que participaban en distintas categorías dentro del tenis. Y a lo largo de la semana el club no ha parado en su actividad constante. Aquello era una verdadera manifestación deportiva, donde la edad no era límite para nada.

De las distintas pruebas celebradas damos los vencedores de las mismas:

#### TENIS

Carlos Benavent atraviesa por un momento extraordinario de forma. Nada menos que 10 horas estuvo compitiendo, con tan sólo un descanso de 30 minutos. A la final llegaron M. Angel de Frutos y aquél. Carlos venció con una gran seguridad jugando, —pese al lógico cansancio— cuanto y como quiso.

En juveniles venció, de nuevo, Carlos Gallego, siendo segundo Antonio Vaquero; en categoría femenina volvió a repetir éxito Marina Van Germet que derrotó en la final a Juli Cuadrado. En la categoría de veteranos Emilio Grifó se impuso a Paco Santiuste y en dobles Carlos Benavent y Rafael García vencieron a David y Antonio Fuentetaja tras un muy disputado encuentro.

## MEDIO MILLAR DE PARTICIPANTES EN LA SEMANA DEPORTIVA DEL CLUB JUAN BRAVO

Carlos Benavent venció en las 24 horas de tenis que tuvo 130 participantes

Las categorías de menores superaron con creces todo lo previsto

#### CICLISMO

Que la «bici» está de moda es algo que se ve en cualquier parte. Por ello no es de extrañar que fueran muchos lo que tomaron parte en la carrera ciclista y en la prueba de habilidad. En la categoría de hasta ocho años venció Javier García, siendo segunda Mabel Llorente; en juveniles ganó Juan Pedro Poza y segundo Fernando Travesí y entre los mayores ganó Carlos Llorente y le siguió Antonio Poza.

En la prueba de habilidad se hicieron verdaderas filigranas a cargo de los más pequeños.

#### AJEDREZ

También contó la actividad del pensamiento con un gran número de jugadores. Alex y Quisquilla fueron primero y segundo, respectivamente, en la categoría infantil, y entre los mayores —sí, pero menos—, Carlos Acinas y Francisco L. Tardón.

#### TANGO O CHITO

Este juego —muy popular entre nosotros—, cuenta en el club con gran número de practicantes. Y es, sin duda, una buena forma de practicar un deporte. Se pueden recorrer varios kilómetros al término de una partida. Los mejores fueron Pepe Esteban y Pepe Miguelsanz, siendo la pareja subcampeona la formada por De Diego y De Miguel.

#### FUTBITO

Nada menos que catorce equipos tomaron parte en las distintas categorías. Los peques, sobre todo, le pegan al balón con verdadera softura y hubo partidos muy bonitos. El cansancio fue óbice para que todos quisieran ser los primeros. Es el estímulo del deportista. En la categoría infantil quedó en primer lugar el equipo formado por Luis Barbudo; David San Miguel, Rodrigo Barbudo y Marcos Contreras. En infantiles formaron entre los vencedores: J.M.<sup>a</sup> Herrero, Juan C. Aguiar, Jesús Velasco, Antonio Díez y Juan Vaquero. En juveniles, hasta 14 años, ganaron; Nacho Llorente; Adrián Grifó, Julio Durán, Carmelo Costa, Carlos Gallego y Ricardo Montero.

#### TENIS DE MESA

No es nada fácil jugar a esta modalidad deportiva. Son muchos los reflejos que se necesitan para llegar a dominar el mando de la paleta y la rapidez de la bola. Pese a ello medio centenar de participantes jugaron sus partidas. Al final Nacho Llorente y César González, serían campeón y subcampeón en infantiles mientras que los mayores lo fueron José Manuel Álvarez y Nico Acinas.

#### NATACION

Debió ser por el fuerte calor o porque lanzarse en la piscina



Carlos Benavent, indiscutible vencedor.

gusta a muchos. Lo cierto fue que más de un centenar de nadadores quisieron demostrar que lo hacen bien y rápido y aquello se convirtió en un verdadero festival del agua.

Los vencedores fueron: Hasta siete años: Mirian Soto y David Gallego; en infantiles, Eva Miguelsanz y Juan Vaquero; en juveniles, Soledad Martín y Emilio Grifó; mayores, Ramón S. Capuchino y Marina Van Germet y en la categoría absoluta Rosa Martín y Adrián Grifó.

#### CAMPO A TRAVES

Otra actividad donde la participación superó el centenar de corredores. Cada cual marcaba su ritmo, aunque también hubo quien se «picó» y corrió más de lo que podía. Los primeros lugares fueron para Irene Esteban y Antonio Galindo, en hasta siete años; Eva Miguelsanz y Rubén Cid, hasta 10 años; Soledad Martín y Raúl González, hasta 14 años; Conchita González y Angel Fraile, en mayores y en



Otra vez Marina.

senior absoluto, Katy Novo y Carmelo Costa.

Otras muchas actividades se desarrollaron y todas ellas dentro de un marco deportivo y en auténtica camaradería. Es una semana para repetir. El deporte lo necesita.

J.M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)



Los galardonados en las diferentes pruebas celebradas.

#### AJEDREZ

## UNA NUEVA EDICION DEL «GOMEZ DE CASO» EN MARCHA

La Sociedad Ajedrecista y la Sección de Ajedrez del Casino de La Unión organizan una nueva edición del Torneo de Ajedrez «Gómez de Caso» que, en memoria del que fue socio fundador de dicha sociedad e impulsor del ajedrez segoviano, viene celebrándose anualmente en nuestra ciudad, dispensándole una excelente acogida todos los aficionados por su carácter de campeonato abierto

a todas las categorías y dinámico sistema de realización por eliminatorias.

Cuantos aficionados deseen tomar parte en el mismo, pueden formalizar su inscripción en el Casino de La Unión, calle Juan Bravo, 30, dejando una nota con su nombre y dos apellidos, domicilio y número de teléfono en el bar de La Parrilla, todo ello antes del

próximo viernes día 10, fecha en que se llevará a cabo en el mentado Casino el sorteo de la eliminatoria preliminar.

Oportunamente la comisión organizadora del Torneo informará sobre los trofeos que se han de adjudicar, así como del día y hora en que habrá de celebrarse la primera ronda de partidas.

J.S

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE

Es un mensaje de la

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA





ATLETISMO

**COE OBTUVO SU CUARTO RECORD DEL MUNDO**

El equipo inglés formado por Peter Elliot, Gary Cook, Steve Cram y Sebastian Coe batió ayer el récord del mundo del relevo 4 por 800 al conseguir una marca de 7.03.89 en la reunión celebrada en el estadio de Crystal Palace, en Londres. El anterior récord del mundo estaba en posesión del equipo nacional de la Unión Soviética desde el 13 de agosto de 1978, en 7.08.10. En la misma reunión el estadounidense McCoy superó en los 400 metros, con una marca de 45.54, al cubano Juantorena.

Los tiempos oficiales realizados por los cuatro relevistas fueron: Peter Elliott, 1.49.14; Paul Cook, 1.44.54; Steve Cram, 1.46.20; Sebastian Coe, 1.44.01. La marca de Coe en el último relevo del equipo británico es la mejor del año en la distancia de 800 metros.

Sebastian Coe ha aumentado con este récord mundial su palmarés personal. El corredor británico posee también los records mundiales de los 800 y 1.000 metros y de la milla. Con su marca en el relevo de anoche ha confirmado su excelente momento de forma que vuelve a colocarle en primera línea ante los europeos de Atenas que se disputan la próxima semana. Coe había estado fuera de las pistas durante varios meses debido a una lesión.

Quien no estará en Atenas es el campeón olímpico de los 100 metros, el también británico Alan Wells, que se ha visto afectado esta temporada por una lesión. Wells realizó el pasado sábado una marca de 10.43, lejos de su récord inglés, y decidió tras la prueba no participar en los europeos.

Patinaje artístico

**Marta Vera, espera estar entre las seis primeras en el Mundial**

Sabadell (Barcelona).—«En el próximo Campeonato del Mundo espero estar entre las seis primeras clasificadas», ha manifestado la patinadora Marta Vera, medalla de plata en individual femenino en los recientes Campeonatos de Europa de patinaje artístico.

Marta Vera ha conseguido la medalla de bronce en figuras obligatorias, aunque ha indicado que «no espero lograr ninguna medalla en el mundial, pero lucharé por ellas. Dentro de diez días empiezan en Alemania y estoy preparándome a tope».

La patinadora de 20 años, ha añadido que «creo que los norteamericanos lo arrasarán todo, por ser superiores; pero siempre hay sorpresas y espero ser una de ellas. En los Campeonatos de Europa tampoco esperaba subir al podium y logre dos medallas, debiendo reconocer que en estos campeonatos todo me fue de cara. En otros que tenía muchas ilusiones no pude lograr nada porque me acompañó la mala suerte».—Efe.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

BOXEO

El púgil nicaragüense Alexis Argüello tratará de obtener su cuarta corona mundial en igual número de categorías cuando se enfrente en Miami, el próximo doce de noviembre, al norteamericano Aaron Pryor, monarca welter junior, del Consejo Mundial de Boxeo. De vencer a Pryor, Argüello será el primer púgil en toda la historia del boxeo profesional en conquistar cuatro títulos.

TENIS

El presidente de la Federación Española de Tenis, Pablo Llorens, no dimitirá de su cargo, tal y como se había rumoreado

en las últimas semanas dentro del mundillo de la raqueta, pero sí que no se presentará a la reelección cuando termine su mandato en 1984. Los últimos problemas referentes al equipo de Copa Davis y un gran cansancio de tanto tiempo al frente de la Federación Española eran los argumentos que se barajaban para esta posible dimisión.

FUTBOL

Un conocido hombre de negocios futbolísticos españoles ha ofrecido anoche, en un céntrico restaurante de Barcelona, un contrato por tres temporadas en el Sporting de Gijón, al guardameta del Barcelona Atlético, Joaquín Ferrer.

**Futbolistas de varios clubes siguen sin cobrar**

Madrid. — Jugadores de varios clubes que saldaron sus deudas no han podido cobrar todavía las mismas en las federaciones territoriales respectivas, en las que fueron depositados sus importes para no descender de categoría. Algunos de estos jugadores, además, han denunciado a la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) que las cantidades aportadas por los clubes morosos y depositadas en sus federaciones territoriales son inferiores a las denunciadas.

La AFE, ante esta insólita situación, ha aconsejado a estos jugadores se dirijan a cobrar sus deudas acompañados de un notario, y, si los problemas continúan, tramitar querrelas criminales por retención de dinero ajeno. La AFE recibió estos días, desde que el pasado 21 concluyó el plazo para que los clubes morosos saldaran sus deudas, bastantes denuncias de jugadores que se dirigieron a las respectivas federaciones territoriales para cobrar las cantidades que se les debe.

**CALENDARIO DEL GRUPO VI DE LA SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA**

19 septiembre	6 febrero	14 noviembre	10 abril	San Lorenzo - Humanes. San Rafael - Robledo.	
Villa del Prado - Arévalo. S. Lorenzo - At. Leones Castilla. Robledo - Cebrereña. Humanes - El Alamo. El Tiemblo - Galapagar. Diamante - Navas del Rey. At. Valdeiglesias - Sotillo. At. Cercedilla - El Espinar. San Rafael - Villacacharrita.	El Alamo - Galapagar. Cebrereña - Navas del Rey. At. Leones Castilla - Sotillo. Arévalo - El Espinar. Villa del Prado - Villacacharrita. San Lorenzo - At. Cercedilla. Robledo - At. Valdeiglesias. Humanes - Diamante. San Rafael - El Tiemblo.	19 diciembre	15 mayo	Sotillo - San Rafael. El Espinar - Navas del Rey. Villacacharrita - Galapagar. At. Cercedilla - El Alamo. At. Valdeiglesias - Cebrereña. Diamante - At. Leones Castilla. El Tiemblo - Arévalo. Humanes - Villa del Prado. Robledo - San Lorenzo.	
26 septiembre	13 febrero	21 noviembre	17 abril	9 enero	
Arévalo - San Rafael. At. Leones Castilla - Villa del Prado. Cebrereña - San Lorenzo. El Alamo - Robledo. Galapagar - Humanes. Navas del Rey - El Tiemblo. Sotillo - Diamante. El Espinar - At. Valdeiglesias. Villacacharrita - At. Cercedilla.	Galapagar - San Rafael. Navas del Rey - El Alamo. Sotillo - Cebrereña. El Espinar - At. Leones Castilla. Villacacharrita - Arévalo. At. Cercedilla - Villa del Prado. At. Valdeiglesias - San Lorenzo. Diamante - Robledo. El Tiemblo - Humanes.	28 noviembre	24 abril	22 mayo	
3 octubre	20 febrero	Galapagar - Navas del Rey. El Alamo - Sotillo. Cebrereña - El Espinar. At. Leones Castilla - Villacacharrita. Arévalo - At. Cercedilla. Villa del Prado - At. Valdeiglesias. San Lorenzo - Diamante. Robledo - El Tiemblo. San Rafael - Humanes.	5 diciembre	1 mayo	29 mayo
Arévalo - At. Leones Castilla. Villa del Prado - Cebrereña. San Lorenzo - El Alamo. Robledo - Galapagar. Humanes - Navas del Rey. El Tiemblo - Sotillo. Diamante - El Espinar. Atlético Valdeiglesias - Villacacharrita. San Rafael - At. Cercedilla.	At. Leones Castilla - San Rafael. Cebrereña - Arévalo. El Alamo - Villa del Prado. Galapagar - San Lorenzo. Navas del Rey - Robledo. Sotillo - Humanes. El Espinar - El Tiemblo. Villacacharrita - Diamante. At. Cercedilla - At. Valdeiglesias.	12 diciembre	8 mayo	5 junio	
10 octubre	27 febrero	Navas del Rey - San Rafael. Sotillo - Galapagar. El Espinar - El Alamo. Villacacharrita - Cebrereña. At. Cercedilla - At. Leones Castilla. At. Valdeiglesias - Arévalo. Diamante - Villa del Prado. El Tiemblo - San Lorenzo. Humanes - Robledo.	23 enero	El Espinar - Villacacharrita. Sotillo - At. Cercedilla. Navas del Rey - At. Valdeiglesias. Galapagar - Diamante. El Alamo - El Tiemblo. Cebrereña - Humanes. At. Leones Castilla - Robledo. Arévalo - San Lorenzo. Villa del Prado - San Rafael.	
17 octubre	6 marzo	Navas del Rey - Sotillo. Galapagar - El Espinar. El Alamo - Villacacharrita. Cebrereña - At. Cercedilla. At. Leones Castilla - At. Valdeiglesias. Arévalo - Diamante. Villa del Prado - El Tiemblo.	NOTA.—Para la celebración de los partidos de la segunda vuelta deberá invertirse el orden de los mismos.	Fechas para la celebración de partidos suspendidos. — De acuerdo con las bases.	

**VI RALLYE INTERNACIONAL EL CORTE INGLES**

Del 1 al 3 de octubre en la isla de Gran Canaria

Recientemente se ha presentado a los medios informativos el Rallye Internacional «El Corte Inglés» que en su sexta edición será puntuable para el Campeonato de Europa (coeficiente 1) y Campeonato de España (coeficiente 6).

La prueba se desarrollará en la isla de Gran Canaria, constando de dos etapas, la primera de 338,850 kilómetros se iniciará a las 22 horas del día 1 de octubre para finalizar a las nueve de la mañana del día siguiente. En la misma se insertan 10 tramos cronometrados con 99 kilómetros.

La segunda etapa comenzará a las 17 horas del día 2, tiene 689,650 kilómetros, y finalizará a las 12 horas del domingo día 3; en la misma se ha intercalado 22 tramos de clasificación con 207,400 kilómetros. Por lo tanto, el rallye consta de 1.028,500 kilómetros y 32 tramos cronometrados que suponen 306,400 kilómetros.

La dotación de premios asciende a 1.200.000 pesetas, aproximadamente, que se distribuyen entre la clasificación general y los distintos grupos.

Por parte del comité organizador se están efectuando gestiones ante diversos pilotos europeos y nacionales. El periodo de admisión de inscripciones finaliza el 20 de septiembre a las 29 horas.



## ELLOS SON NOTICIA

**K**imba, un león de diez meses, se ha convertido en el centro de atención de los habitantes de la localidad vizcaína de Sestao y de muchas otras personas del País Vasco. Su propietario Mikel, un joven pinchadiscos que trabaja en esta localidad, compró a Kimba hace varios meses cuando sólo era un pequeño cachorro, pero ahora la lonja donde le alojaba se le ha quedado pequeña y el joven decidió poner un anuncio en el periódico para expresar su deseo de cambiar su león por perros. La respuesta no se hizo esperar y ya son más de setenta las llamadas recibidas de personas de todo el País Vasco que se han interesado por «abrir un hueco» para el león. Mikel manifestó que Kimba es un animal muy querido por los habitantes de la zona y «es más inofensivo que el más dócil de los perros ratoneros». Al final, parece que el león va a encontrar un nuevo hogar. Según parece, un bilbaino ha acondicionado un local de seiscientos metros cuadrados donde piensa construir una gran jaula.

**A**na Anguita (España) ha ganado el premio «Romy Schneider», que se otorga a la «revelación» del festival de «películas del mundo» de Montreal, por su papel en la película «Las aventuras de Enrique y Ana», de Tito Fernández. El jurado, presidido por la actriz francesa Marie Josee Nat, otorgó el «Gran Premio de las Américas», conjuntamente, a las películas «Brimstone» (Inglaterra), de Richard Loncraine, y «Tiempo de la Revancha» (Argentina), de Adolfo Aris-

tarain. Los restantes premios son los siguientes: premio especial del jurado a la originalidad: «Liquid Sky» (EE.UU), de Slavo Tsukerman.

Premio del jurado a la mejor comedia: «The marathon family» (Yugoslavia), de Slobodan Sijan.

Premio del jurado a la mejor fotografía: «To trapp a kidnapper» (Japón), de Shunya Ito.

Premio a la mejor interpretación femenina: Eleonora Giorgi, por su papel en «Borotalco» (Italia), de Carlo Verdone.

Premio al mejor intérprete masculino: Jean Rochefort, por su papel en «L'Indiscrétion» (Francia), de Pierre Lary.

Premio a la prensa: «The grey fox» (Canadá), de Philip Borsos.

Mejor película documental canadiense: «Jouer sa vie», de Gilles Carle.

Premio a la película más popular: «The man from snowy river» (Australia), de Georges Miller.

**A**drienne Cecchini una mujer de 37 años, ha puesto en marcha una fórmula para perder peso. El pasado día 16 de agosto fue hipnotizada por Jacques Nuguet y estuvo trescientas horas durmiendo sin recibir ninguna sustancia sólida durante casi dos semanas de «tratamiento», aunque si fue sometida a una estrecha vigilancia médica, según informa France Presse. Cuando despertó con la esperanza de haber conseguido un buen resultado, su sorpresa fue grande al observar que sólo había perdido ocho kilos.

## Efemérides

1867 Muere el poeta Baudelaire víctima de la droga.

1963 Muere el pintor francés Georges Braque.

1981 El Gobierno español presenta en el Congreso la solicitud de ingreso en la OTAN.

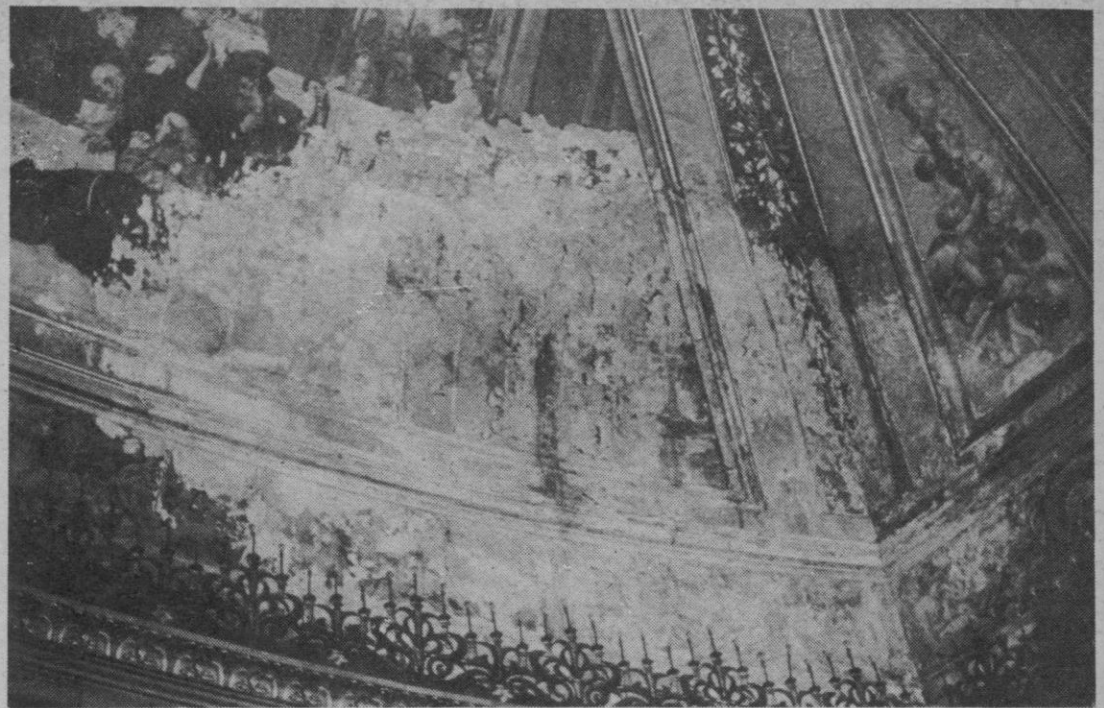
## La XXIV Semana de Cinema de Barcelona se celebrará del 11 al 17 de octubre

En el marco tradicional del Palacio de Congresos de Barcelona, se celebrará la 24 edición de la Semana Internacional de Cine de Barcelona, a la cual han confirmado ya su participación doce países con un total de más de 20 películas inscritas hasta el momento.

Entre estos títulos figuran: «El corazón del Tirano», de Miklós Jancsó, «Coup de Torchon», de Bertrand Tavernier, «Return of the Soldier», de Alan Bridges, «Un Beau Mariage», de Eric Rohmer, «Passion», de Jean-Luc Godard. «Elia Kazan,

«Outsider», de Annie Tresgot, «Chytilova Versus Forman», de Vera Chytilova, «Concierto Barroco», de José Montes-Baquer, y «Jacques Brel», de Frederic Rossif.

Paralelamente se celebrará una exposición sobre Berlín, el centro de la cual será la presentación de «Berlín Alexanderplatz», de Rainer W. Fassbinder, así como un homenaje a Angel Zúñiga y otros actos de presencia ciudadana de la Semana, que se irán dando a conocer una vez ultimados.



MADRID.—Como consecuencia de las lluvias ha quedado inundada la planta cuarta de la Basílica de San Francisco el Grande por su ala oeste, por donde entra a chorro el agua a través de un boquete en la bóveda de 4 x 4 metros que se abrió, al derrumbarse parte de la bóveda, el pasado septiembre del 81. Para evitar un posible desastre artístico y tratar de atajar la vía de agua, acudieron los bomberos, quienes colocaron unas lonas provisionales que aminorarán la entrada en agua en los desvanes, donde se almacenan obras de arte de la exposición de Tierra Santa. En la foto, el fresco, de la bóveda del Coro, seriamente dañado.—(Foto Efe)

## Los cuerpos de Administración Local quieren proyectar su conocimiento a la sociedad española

Para el estudio de temas de actualidad de interés para las Cooperaciones Locales y para los funcionarios de los Cuerpos Directivos de éstas, y con el objetivo de proyectar el conocimiento de los Cuerpos de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local a la sociedad española, se ha programado por el Colegio Nacional de dichos funcionarios la celebración de las Primeras Jornadas Nacionales sobre Administración Local en La Coruña.

La necesidad de que las Corporaciones Locales dispongan cuanto antes de una Ley de Bases que regule la Administración Local y la Función Pública, ha determinado que entre los temas a preparar en las Jornadas de Galicia por los Cuerpos Directivos referidos se

analicen, entre otros, los siguientes temas:

— Las comunidades autónomas y la Administración Local.

— La previsión social de los funcionarios locales, y los criterios y experiencias sobre el régimen retributivo de los mismos.

— Proyectos de las Leyes de Bases sobre Administración Local y sobre la Función Pública.

Los indicados temas serán previamente estudiados por ponencias de profesionales especializados en cada uno de ellos, para que con anterioridad suficiente a los días 26 al 31 de octubre, en que se celebrarán las jornadas, se hayan podido elevar las comunicaciones correspondientes a los participantes y a los observadores e invitados que hayan de asistir.

## Noveno concurso de jotas del Ebro

Cenicero (La Rioja).— El presidente de la comunidad autónoma de La Rioja, Rodríguez Moroy, ha presidido la entrega de premios del noveno concurso de jotas del Ebro, que se ha celebrado en la localidad riojana de Cenicero durante los días 28 y 29 de agosto.

Rodríguez Moroy entregó a María Luisa Porral el trofeo donado por la comunidad autónoma de La Rioja, por interpretar la jota que se calificó como la de mejor letra elegórica a La Rioja.

De los 120 participantes en este noveno concurso el jurado, compuesto por miembros de tres provincias, ha seleccionado a 50 jotos, de Navarra, Rioja, y Aragón.

## Villafranca del Penedés, sede del XIV Congreso Europeo sobre física de macromoléculas en septiembre

Villafranca del Penedés (Barcelona).— Del 21 al 24 de septiembre se celebrará en Villafranca del Penedés, en el salón de actos del museo, el XIV Congreso Europeo sobre física de macromoléculas.

El congreso, primero que se celebra en España, ha sido organizado por la Sociedad Física Europea y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas Español. Han confirmado ya su presencia y participación cerca de un centenar de físicos procedentes de todo el mundo.

## Festival de cine experimental en Hyeres

Hyeres (Francia).— La 18 edición del festival internacional de cine joven de Hyeres, dedicado al cine experimental, comenzó el pasado domingo en esta ciudad de la costa mediterránea francesa.

En la sesión de apertura fueron exhibidos los filmes «Je suis né a Venise» (Naci en Venecia), del bailarín y coreógrafo Maurice Bejart, y «Le pont» («El puente»), del cineasta holandés Joris Ivens.

El festival dedicará una amplia retrospectiva a este realizador y documentalista, y fuera de competición serán proyectados varias películas de la escritora-realizadora Marguerite Duras.

En la parte competitiva, el festival presentará más de 30 películas procedentes de nueve países. Posteriormente, del 11 al 19 de septiembre, en el marco del festival «Cine de hoy», serán proyectadas varias «Opera prima» o segundas obras de directores marginales o prácticamente desconocidos.

## Denegada la inscripción de El Palmar de Troya en el registro de entidades religiosas

Madrid.— Ha sido denegada a El Palmar de Troya la inscripción en el registro de entidades religiosas del Ministerio de Justicia, según ha podido saber Efe en fuentes próximas a la Comisión Asesora de Libertad Religiosa.

La razón de esta negativa se basa en que la inscripción supondría un ataque a la identidad de otra iglesia —en concreto la Católica— previamente establecida en España.

Esta negativa deja sin identidad jurídica en España al complejo creado en torno a El Palmar de Troya.—Efe



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422491.

SE alquilan camas para señoritas. Razón: Paseo Ezequiel González 9, 4.º D.

SE alquila o traspasa, Bar Restaurante La Mona. Teléfono 426591 ó 422704.

SE alquila habitación en La Albuera para dos señoritas estudiantes. Teléfono 422511.

NECESITO piso en alquiler, zona céntrica, residencia familiar. Teléfono 52.00.00. Sacristán.

ALQUILO piso amueblado señoritas, temporada estudios. Teléfono 421496.

ALQUILO piso y local céntrico. Teléfono 411928.

SE alquila piso sin muebles. Teléfono 422759.

SE alquila piso para estudiantes. Teléfono 424840.

SE alquila apartamento amueblado, curso 82-83. Conde Sepúlveda, 13. Teléfono 421888.

NECESITO estudio o piso pequeño en Madrid. Llamar de 3 a 5 tarde. Teléfono 415090.

SE alquila piso amueblado para estudiantes. Teléfono 421896.

## COMPRAS

COMPRO moto Vespa 75 en buenas condiciones. Teléfono 429144 (de 3 a 7).

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

## HOSPEDAJES

ADMITIRIA dos señoritas estudiantes, sitio céntrico. Telf. 420479.

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Piso zona plaza Mayor, muchas mejoras, con garaje. Oportunidad económica.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRASPASOS

SE traspasa local comercial amueblado, carretera de Arévalo km. 13,800, junto a gasolinera Garcillán. Teléfono 413320.

## TRABAJO

SE necesita muchacha interna, preferentemente mayor. Poco trabajo. Teléfono 411462.

EMPLEADA de hogar, buen sueldo, poca familia. Llamar teléfono 423270 (de tres a cinco).

¡¡OFRECEMOS!! Participación autónoma en negocio sin competencia. Control y explotación directa. Sin empleados, reparto, desplazamientos, ni captación posibles clientes. Producto de consumo obligado. Es necesario realizar inversión inicial mínima para primer Stock. Beneficios mínimos primer año 5.000.000. Sólo a interesados breve intercambio de información mutua. Teléfono (93) 209.81.55 y 209.83.54.

NECESITO asistenta sabiendo cocina. Malconsejo, 5, 3.º C.

SE necesita camarero para extras. Bar El Aperitivo.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429395.

NECESITO empleada de hogar con experiencia e informes de 9 a 6 tarde. Gestoría Martín Orejana.

PRECISO muchacha fija 30-50 años, sabiendo obligación, matrimonio solo, bien retribuida. Fernández Ladreda, 15, 2.º.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierra-mar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

## VEHICULOS

LAND ROVER plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

## Segauto

FURGONETA Avia-1000 vendo. Rosino San Bruno, Cabezuela. Teléfono 520857.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO piso calle Claudio Moreno 1, 6.º A. Teléfono 421919.

SE vende piso 75 metros cuadrados junto 18 de Julio. Teléfono 427847.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

SE vende freidora TAURUS modelo F-16. Llamar teléfono 140610. Cuéllar.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973 (sólo mañanas).

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

VENDO Restaurante Venta Juani. Carretera Madrid-Burgos, km. 99,500.

VENDO piso amplio, calefacción, agua central y garaje. Obispo Quedada 40, segundo bloque, segunda puerta, 4º A (de 4 a 6).

# SUCESOS

## ESPAÑA

### INCENDIO EN UNA SALA DE FIESTAS DE ALCAZAR DE SAN JUAN

Alcázar de San Juan (Ciudad Real).—Una sala de fiestas de Alcázar de San Juan quedó ayer prácticamente destruida a causa de un incendio originado por razones desconocidas.

La sala de fiestas «Borsalino», propiedad de Vicente Nieto Barrera, ha sufrido pérdidas por valor de más de 18 millones de pesetas.

El incendio comenzó a las 5 de la madrugada y fueron necesarias más de nueve horas para extinguirlo por completo.

### EMPLEADO DE CAJA DE AHORROS ASESINADO POR UNOS ATRACADORES

Toledo.—Angel Valero Mejías, de 49 años de edad, director de la sucursal de la Caja Rural en la localidad toledana de La Guardia, resultó muerto a consecuencia de los disparos recibidos en el atraco perpetrado en la mañana de ayer, poco después de las nueve, en la citada oficina. Los asaltantes, dos jóvenes que contaron con la complicidad de dos muchachas, consiguieron un botín de doscientas veintiséis mil pesetas. Las dos jóvenes, que estaban a cargo del coche en que huyeron los asaltantes, fueron detenidas pocas horas después. En el momento del atraco no había ninguna otra persona en la oficina, por lo que las primeras informaciones eran muy confusas.

Cuatro individuos jóvenes, dos hombres y dos mujeres, fueron los autores del atraco. Mientras las dos chicas esperaban en un automóvil Seat 1430 de color rojo, sus dos compañeros penetraron en la oficina provistos de armas de fuego. Según testimonio de un transeúnte que pasaba por la puerta en ese momento, se escucharon unos insultos y la palabra «asesinos», y poco después unas detonaciones. A continuación, los asaltantes emprendieron la huida.

## EXTRANJERO

### UNA MUJER ESTRANGULA A CINCO RECIEN NACIDOS EN UN HOSPITAL

Johannesburgo (Sudáfrica).—Una joven madre sudafricana, presa de un ataque de locura, estranguló a cinco recién nacidos, entre ellos a sus dos hijas gemelas. El suceso ocurrió en una maternidad de Sowto, cerca Johannesburgo. La joven madre, de treinta años, se levantó de su cama durante la noche para estrangular a sus hijas y después dar muerte a otros tres pequeños.

### ESPAÑOLA VÍCTIMA ACCIDENTE FERROCARRIL

Roma.—Una joven española de 26 años, Filomena Molés Fernández, al parecer, ha resultado muerta al ser arrollada por un tren en las proximidades de Roma.

El cadáver desfigurado de una persona ha-

bía sido hallado el pasado sábado bajo un terraplén, junto a la línea de metro que une Roma con la localidad de Ostia.

La policía al rastrear la zona encontró entre la hierba el pasaporte de la joven. Filomena Molés, nacida en Granada, vivía en una casa próxima al lugar donde murió, en compañía de un amigo francés de 38 años.

De todos modos no se excluye la hipótesis de que fuera víctima de un asesinato, aunque se considera más verosímil que la muchacha fuese arrollada por el tren cuando se dirigía a su casa.

### DETENIDA UNA MUJER EN EL PALACIO DE BALMORAL

Londres.—Una mujer que gritaba «Debo ver a la Reina», forcejeó con un policía y con un soldado antes de ser detenida en la residencia veraniega de la familia real británica, en el palacio de Balmoral (Escocia), según informa hoy martes el periódico «Sun». Al parecer, el hecho ocurrió la semana pasada.

En la estación central de policía de Aberdeen, desde donde la mujer fue trasladada en un coche de policía a un hospital, un portavoz policial dijo que no había nadie inmediatamente disponible para tratar la noticia.

Diversas zonas del jardín de Balmoral están abiertas al público, y según el periódico, la mujer, de unos 40 años, corrió hacia la puerta principal para escapar a la detención. La policía no considera estos hechos como una seria amenaza para la seguridad de la Reina.

El incidente es el último de los ocurridos en los pasados meses en torno a la familia real inglesa. Estos incidentes han puesto en tela de juicio la seguridad de la Reina y de su entorno personal.

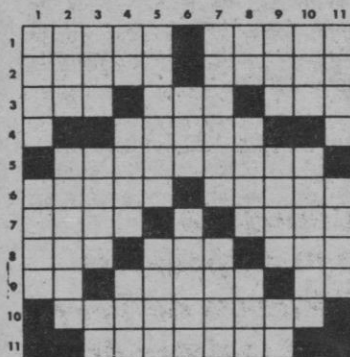
### ROBLE DE LA GUARIDA DE ROBIN HOOD INCENDIADO POR VANDALOS

Edwinstone (Inglaterra).—Un roble de 500 años de edad del bosque de Sherwood, legendario por ser la guarida del también legendario Robin Hood, ha resultado seriamente dañado por un incendio, según ha informado ayer la policía del condado de Nottingham.

Los bomberos han combatido el fuego consiguiendo dominarlo aunque hasta dentro de varios días no se sabrá si el anciano árbol se salvará. La policía ha informado de que el fuego fue provocado por un grupo de vándalos.

En el folklore inglés, Robin Hood y sus «alegres hombres», emboscaban a los viajeros ricos que pasaban por el bosque, donando el botín a los pobres. El gran enemigo de Robin fue siempre el sheriff de Nottingham, quien dedicó su vida a la caza y captura del legendario bandido y sus compañeros.

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Termina. Artificio de pólvora. 2: Cerrar o rodear una cosa a otra. Girar, dar vueltas. 3: Demostrativo. Letras de «Mesías». Dios de los mahometanos. 4: Que no cree en Dios (femenino y plural). 5: Fósil de figura cónica de maza. 6: Estado de Norteamérica. Consumo, gasto. 7: Letra del alfabeto griego (PI). Al revés, masa de agua. 8: Adjetivo posesivo. Altar. Adverbio de lugar. 9: Al revés, interjección. Termina. Carta de la baraja. 10: Atacar. 11: Dícese de la persona baja y rechoncha (PI).

VERTICALES. — 1: Al revés, ciudad santa de los musulmanes. Sienta miedo. 2: Plural

de letra. Antigua región española, correspondiente a lo que es hoy Andalucía. 3: Período de tiempo. Al revés, raje, corte. Consonante repetida. 4: Prefijo que significa dos o dos veces. Costados. Labre. 5: Aros para las orejas. Al revés, madera muy dura. 6: Al revés, período de tiempo. Urde. 7: Barrio de Sevilla. Al revés, engorda. 8: Letra del alfabeto griego. Continuó. Ligo. 9: Sujeta con ligaduras. Traje que usan los magistrados, letrados, etc. Del verbo ser. 10: Óxido de calcio. Embestir. 11: Gran lago salado del SO de Asia Central.

## SOLUCION

Cal. Atacar. 11: Aral. Oías. Ato. 9: Ala. Toga. Es. 10: Ares. Teca. 6: Mes. Trama. Sale. RR. 4: Bl. Alas. Are. 5: Tema. 2: Ces. Bética. 3: Año. VERTICALES. — 1: Meca. Arremeter. 11: Relacos. Aca. 9: Ca. Acaba. As. 10: 7: Etas. Lago. 8: Mis. Ara. Belemita. 6: Tejas. Agto. Eso. Est. Ail. 4: Ateas. 5: Ba. Traca. 3: Céntr. Rotar. 3: HORIZONTALES. — 1: Aca-



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## REUNION DE LA EJECUTIVA DEL P.S.O.E.

Para aprobar las líneas generales del programa de gobierno socialista

Madrid.— La comisión ejecutiva federal del PSOE se ha reunido esta mañana, en Madrid, para aprobar las líneas generales del programa de Gobierno elaborado por los equipos técnicos del partido y estudiar la nueva situación política creada por la convocatoria electoral.

Esta reunión, a la que asiste el secretario general del partido, Felipe González, había sido convocada para el tres de septiembre y ha sido adelantada por la disolución de las Cámaras y la convocatoria electoral.

elaboradas por todos los comités provinciales, según normas dictadas a todas las sedes provinciales del PSOE desde la CEF el día de la disolución de las Cámaras, en cumplimiento de los estatutos del Partido Socialista y para respetar el calendario fijado por la legislación electoral.—Efe



Venecia.—Los actores norteamericanos John Cassavetes y Gena Rowlands en una escena de la película «Tempest» («Tempesta») dirigida por el también norteamericano Paul Mazursky, que será exhibida en el Festival de Cine de Venecia el próximo día 3 de septiembre. Este es el único filme americano que compete en el Festival para la obtención del León de Oro.—(Telefoto EFE/AP).

Polonia

### La prensa pide tranquilidad

Varsovia.— La prensa polaca de hoy pide a la población que mantenga la tranquilidad y exhorta a no participar en las manifestaciones convocadas por «Solidaridad» para esta tarde. En Varsovia se han retirado hoy parte de los grandes contingentes de policía vistos anoche en las calles, pero se ven patrullas reforzadas de policía y fuerzas de seguridad.—Efe

Según fuentes socialistas, desde el momento de la convocatoria ha entrado en pleno funcionamiento el comité técnico electoral de la comisión ejecutiva federal, que está celebrando reuniones diariamente para poner a punto toda la maquinaria electoral del PSOE. Estas reuniones se celebrarán tanto en la sede central del PSOE como en las sedes provinciales del partido.

Durante esta semana, y hasta el día diez de septiembre, se está procediendo a la discusión y preparación de las listas de candidatos que tienen que ser

### VERTIDOS RADIATIVOS

## «SIRIUS» Y «PLEAMAR» ESCOLTAN AL «AROSA I»

Santiago de Compostela.— Fuentes del pesquero «Pleamar» han confirmado a primera hora de esta mañana que el «Arosa I», que sufre una importante avería, fue localizado poco después de medianoche y posteriormente escoltado por el «Pleamar» y el «Sirius».

En el transcurso de esta mañana, «Pleamar» y «Sirius», de acuerdo con el capitán del «Arosa I», y a la vista de si es posible la reparación, aunque sea parcial, decidirán si es preciso remolcar el pesquero hasta Vigo o si requerirán la presencia de un remolcador.

con altos cargos de la Administración y la Comandancia de Marina de Vigo para lograr que el buque ecologista «Sirius», que tiene prohibido atracar en cualquier puerto español, pueda entrar en el de Vigo, acompañado del «Arosa I» y el «Pleamar».

Martínez Torea afirmó que las gestiones no van por mal camino y que podría conseguirse el permiso, bajo promesa de que no se produzca ningún incidente y que el «Sirius» permanezca atracado el tiempo suficiente para reaprovisionarse y ser visitado por los curiosos.—Efe

## CONTINUA LA SUBIDA DEL DOLAR

Zurich (Suiza).— El dólar ha continuado su alza al abrirse hoy el mercado de cambios de Zurich, con el telón de fondo de unos tipos de interés elevados para los eurodólares y la tensión creciente en Polonia.

La moneda estadounidense ha comenzado a cotizarse a 2,1380 francos suizos, frente a los 2,1175 al cierre de la jornada de ayer, lunes.

La onza de oro ha subido de 403,50 a 414,50 dólares, y el kilo de metal amarillo de 27.425 francos suizos la víspera a 28.425.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECRETARIADO de Unión de Centro Democrático tiene previsto reunirse esta tarde en la sede del partido bajo la presidencia de Landelino Lavilla a fin de continuar trabajando de cara a las próximas elecciones generales. El secretariado adjunto al presidente para las relaciones externas del partido, Marcelino Oreja confirmó a Efe que existen contactos con colectivos no socialistas y no nacionalistas a fin de buscar un acuerdo en relación con las próximas elecciones.

LAS ACTIVIDADES de selecciones nacionales y clubs deportivos en el extranjero y las representaciones españolas en los organismos internacionales, son reguladas por un real decreto ley del Ministerio de la Presidencia que, firmado por su titular Matías Rodríguez Inciarte y ratificado por Su Majestad el Rey, aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

PROSIGUE LA BUSQUEDA, por mar y tierra, del helicóptero de rescate de la Guardia Civil, con base en Gijón, desaparecido ayer por la mañana tras haber efectuado una labor de rescate en los Picos de Europa.

EXTRANJERO

LA JUVENTUD CATOLICA de Austria ha declarado su «solidaridad con la lucha de la juventud polaca por una sociedad más humana, libre y pacífica», con motivo del aniversario de los acuerdos de Gdansk.

### SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

Por otra parte, el alcalde en funciones de Vigo, Martínez Torea, ha señalado esta mañana que prosiguen las negocia-

### OTAN

## PROXIMAS MANIOBRAS

Bruselas.— El alto mando de las fuerzas aliadas en Europa ha informado que se va a realizar en Dinamarca y Alemania Federal, del 1 de septiembre al 5 de octubre, un ejercicio de entrenamiento táctico de la «OTAN», denominado «Bold guard 82», en el que está prevista una movilización de 47.000 hombres.

En estas maniobras participarán fuerzas de Dinamarca, Alemania, Estados Unidos, Reino Unido, y Países Bajos.—Efe

## EL SEÑOR DON LORENZO SALCEDO GOZALO

Ha fallecido en Madrid hoy, día 31 de agosto de 1982

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

Sus desconsolados hijos José-Luis, Jesús y Francisco Salcedo Luengo; hijas políticas María del Carmen Rico, Ana María Guillard y María Angeles Marugán; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, día 1 de septiembre, a las 3,30 de la tarde, en el cementerio del Santo Angel de la Guarda de esta capital.

La misa de privilegio se celebrará en la iglesia parroquial de San Millán, el día 2, a las 10 de la mañana.

Para evitar la politización

## EL CARDENAL JUBANY PROPONE REDUCIR LA VISITA DEL PAPA

Barcelona.— En unas declaraciones publicadas en «La Vanguardia», el arzobispo de Barcelona, cardenal Jubany, ha señalado la conveniencia de reducir el viaje del Papa a España para evitar su politización.

También se muestra partidario el cardenal de que el tema de la visita de Juan Pablo II sean consultados todos los obispos.

La solución que propone el cardenal Jubany es que el Papa venga en un viaje parecido al de Francia: «Podría durar unos días —indica— y visitar Madrid, Avila y Santiago de Compostela y regresar a Roma. Más adelante podría efectuar una visita más amplia, en circunstancias favorables». —Efe